

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Besitz und Redaktion: Bei jedem 10. Geburtstag  
erscheinen monatlich KUR, 2,70 f. bei Quas, durch  
Postkasse KUR, 2,70 einheitlich 2,70 Apf.  
Wochebüro (ohne Sonntagsausgabe). Einzel-  
nummer 10 Apf.; außerhalb Sachsen 15 Apf.,  
Sachsenland 10 Apf.

Druck und Verlag: Liepisch & Reichardt, Dresden 2 I, Marien-  
straße 38/42, Auf 25241. Postleitzahl 1068 Dresden. Die Dresdner  
Nachrichten enthalten die amtlichen Bekanntmachungen des  
Landrates zu Dresden, des Schiedsamtes beim Oberverwaltungsamt  
Dresden und des Polizeipräsidenten in Dresden.

Bezugspreise: II. Weltkrieg Nr. 2: Weltkriegszeitung  
(10 min Zeit) 11,5 Apf. Nachdruck nach Artikel 18,  
Gesamtausgabe 9 Apf., Siedlungsteile Mitteln-,  
Süd- u. Ost. Siedlungen 10 Apf. — Nachdruck  
nur mit Quellenangabe. Dresdner Nachrichten  
Vorlesungen Schriftsätze werden nicht aufbewahrt.

## Starke Echo der Unterredung Führer-Duce

**„Gemeinsamkeit der Kriegsführung der Achsenmächte stärker denn je“**

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 21. Januar. Die neue Begegnung des Führers mit dem Duce hat in der ganzen Welt ein starkes Echo ausgelöst. Die italienische Presse betont, daß damit die feindlichen Beziehungen auf eine Trennung der Kampffronten kommen zu einem eingeschränkt seien. In England hatte man sich noch bis unmittelbar vor dem Zusammentreffen dem Glauben hingegeben, daß jetzt mit einer Befreiung Hitlers und Mussolinis nicht zu rechnen sei. Die "Times", zu der vorzeitig Gerüchte über diese Zusammenkunft gedrungen waren, erklärte, daß davon wohl keine Rede sein könnte. Eine solche Unterredung passe nämlich gar nicht in das Bild, das man sich in England über die Lage Italiens macht. Damit ist also wieder einmal erwiesen, wie falsch die Engländer die Situation in Italien beurteilen. Ein besonders gut unterrichteter Korrespondent des "New York Times" hat seiner Zeitung aus Lissabon gemeldet, daß Mussolini eigentlich nur noch erwäge, wie er Italien vor dem Zusammenbruch retten könne. Dieser Mann erklärte, es sei ausgeschlossen, daß Mussolini noch weiterhin mit Deutschland zusammenarbeiten würde. Jetzt, nach der Unterredung des Führers mit dem Duce, hat sich der Wind natürlich gedreht. Man muß jetzt zur Kenntnis nehmen, daß die Gemeinsamkeit der Kriegsführung der beiden Achsenmächte auch nicht im mindesten erschüttert ist. Ja, man fürchtet vielmehr in London, daß diese Gemeinsamkeit künftig noch stärker in Erscheinung treten werde. So zeigt sich in den englischen Kommentaren eine starke Nervosität. Man rechnet wieder mehr als bisher mit einer Invasion und legt fast immer wieder die Frage vor, was wohl der Führer und der Duce besprochen haben könnten.

Der "Daily Telegraph" glaubt sagen zu können, daß der Besluß einer gemeinsamen Kriegsführung das wichtigste Ergebnis der Besprechungen gewesen sei. Er fügte dann hinzu, daß diese gemeinsame Kriegsführung schon seit Begründung der Achse geplant gewesen sei, wenn sie auch jetzt erst in die Tat umgesetzt werde. Eigentlich hätte dieses Blatt merken müssen, daß es stark hinter den Ereignissen herhinkt. Ein

schwedischer Korrespondent sah diese ganze Rätselrätsel der englischen Presse über die Gesprächsthemen des Führers und des Duce unter der Überschrift zusammen: "Der Kriegsschauplatz des Frühlings ist jetzt bestimmt." Angesichts der stark gestiegenen Nervosität hält man eine Propaganda offensichtlich für doppelt erforderlich. Wieder einmal redet man davon, daß der Frühling neue und bessere Jagdflugzeuge bringen werde. Man spricht von Erfolgen, die die englischen Truppen in Afrika errungen haben, und die einen Feldzug gegen Afrikafestland gestalten sollen, weshalb man nunmehr auch die Frau des Exreges mit den vor einiger Zeit ins Reich gebrachten, aber inzwischen offenbar wieder eingelösten "Kronjuwelern" nach Afrika entsandt hat. Nebenbei wird wieder einmal eine entscheidende britische Offensive in Afrika vorausgesagt. Es sind also nach wie vor dieselben Mittel, mit denen die englische Propaganda arbeitet.

Ein solcher Illusionsfeldzug soll gleichzeitig auch wohl die Aufmerksamkeit von den inneren Zuständen in England ablenken. Die Kritik ist nämlich noch wie vor sehr scharf. Sie richtet sich neuerdings in zunehmendem Maße gegen den Arbeitsminister Bevin, dem man vorwirkt, daß es ihm nicht gelungen ist, das Tempo der Rüstungsproduktion zu befriedigen, weil er nicht in der erforderlichen Weise auf die Arbeiter eingewirkt habe. Er habe wohl einige nichtkriegswichtige Fabriken geschlossen, aber er habe die hier freigemachten Arbeitskräfte nicht für die Kriegsindustrie heranzuziehen vermocht. Diese öffentliche Kritik ist recht bemerkenswert, weil Bevin als kommender Mann in England gilt. Er kann sich nur insofern trösten, als auch sein Ministerkollege Morrison mancherlei Angriffe über sich ergehen lassen muß, da er den Haushalt nicht rechtzeitig genug eingeführt hat. Infolge dieser Klagen kommen noch die Kritiken an dem Ernährungsministerium, das das Durchsetzen anderer in der Fleischversorgung noch immer nicht zu beenden vermeinte. Alle diese Dinge sollen in Kürze im Unterhaus, vermutlich in einer Geheimsituation, behandelt werden.

## Bewaffnete Aussklärung bis zu den Orneys

Berlin, 21. Januar. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die deutsche Luftwaffe setzte am 20. Januar trotz ungünstiger Wetterlage die bewaffnete Aussklärung über dem britischen Raum bis zu den Orneys fort und belegte dabei mehrere kriegswichtige Ziele erfolgreich mit Bomben.

Außerdem erzielten Kampfflieger zwei Volltreffer schweren Kalibers auf einen Dampfer und beschädigten ein weiteres Handels Schiff durch Bombentreffer. Das am 20. Januar als stark beschädigt gemeldete Handels Schiff von 8000 BRT wurde einwandfrei als aufwendig beschädigt.

Eine deutsche Kampffliegergruppe griffen auch gehetzte Flugplätze auf Malta an.

Bon den Kampfschlägen in der Nacht zum 20. Januar lehrten drei eigene Flugzeuge nicht zurück.

### Griechische Flottenstützpunkte bombardiert

Fünf feindliche Flugzeuge abgeschossen

Rom, 21. Januar. Der italienische Wehrmachtbericht vom Dienstag hat folgenden Wortlaut:

An der griechischen Front die übliche Spähtrupp- und Artillerieaktivität.

Verbände unserer Luftwaffe haben griechische Flottenstützpunkte heftig bombardiert. Es wurden Hafenanlagen und Dampfer wirksam getroffen. Ferner wurden Ortschaften und Truppenanlandungsstellen sowie Nachschublinien mit Bomben angegriffen. Unsere Bomber

haben im Kampf mit feindlichen Jägern vier feindliche Flugzeuge abgeschossen. Eins unserer Flugzeuge ist nicht zurückgekehrt. Die Belagerung ist — wie beobachtet werden konnte — mit dem Fallstrom abgeprungen.

Der Feind hat einen Einstieg auf Salona unternommen, ohne Schaden zu verursachen. Unsere Jagdflieger haben bei sofort aufgenommener Verfolgung ein feindliches Befehlsluftzeug abgeschossen.

In der Kreta-Kata geglückte Artillerietätigkeit um Todtruk und feindliche Fliegeraktivität über Todtruk, wobei einiger Sachschaden angerichtet wurde. Opfer sind nicht zu beklagen. Unsere Luftwaffe hat feindliche Stellungen und Etappunkte an wiederholten Malen mit Bomben belegt.

In Ostafrika an der Sudanfront kämpften unsere Abteilungen gegen feindliche motorisierte Kolonnen. Sie wurden von unseren sofort eingesetzten Jagdfliegern unterstützt. Der Feind erlitt empfindliche Verluste. Aus strategischen Gründen lag sich das Kommando zur Räumung von Kassala veranlaßt.

Abteilungen unserer Luftwaffe haben Eisenbahngleise bei Tebilla (Sudan) und feindliche Kraftwagen an verschiedenen Stellen im Sudan mit Bomben belegt.

Der Feind unternahm einen Einstieg auf Negelli und auf Obock (Sala Sidama), wobei nur im Regell Schaden verursacht wurde. Ein Flugplatz auf Kreta wurde mit Bomben und Maschinengewehrsalven angegriffen. Es wurden Brände und Verstörungen beobachtet. In der Nacht zum 21. Januar unternahm der Feind einen Einstieg gegen Catania, wobei einiger Schaden verursacht wurde. Opfer sind nicht zu beklagen.

## Deutscher Offizier von einem Griechen erschossen

Starke Erregung in der rumänischen Öffentlichkeit

Bukarest, 21. Januar. In der Nacht vom 18. zum 19. wurde in Bukarest ein deutscher Offizier in Uniform auf der Straße ohne jede Veranlassung durch einen Ausländer hinter rückwärts angeschossen. Der Offizier ist unmittelbar darauf seinen Verletzungen erlegen. Der sofort fliehende Täter wurde durch das unchristliche Verhalten eines Taxifahrers und rumänischer Offiziere und Polizeibeamter sowie deutscher Offiziere bald festgenommen. Die Ermittlungen über das Motiv des Anschlags, die in eine bestimmte Richtung weisen, stehen vor dem Abschluß.

Sofort nach Bekanntwerden des Attentats hat General Antonescu den deutschen Gesandten davon verständigt, daß er die standrechtliche Eröffnung des Mordes angeordnet habe, die ausgeführt werden soll, wenn die Vernehmungen des Mörders beendet sind. General Antonescu hat außerdem sofort acht angesessene Mitglieder der griechischen Kolonie verhören lassen, da der Täter nach der ersten Unterstellung als griechischer Volks-

angehöriger zu betrachten ist, der mit einem türkischen Pass nach Rumänien eingereist ist.

In der rumänischen Hauptstadt hat das Attentat eine große Erregung hervorgerufen. Die Bukarester Bevölkerung und vor allem die rumänischen Legionäre sind erstaunt über dieses Attentat an einem deutschen Offizier und sehen darüber die Hand des englischen Secret Service. Die Studentenschaft von Bukarest hat das in einem Flugblatt ausgedrückt, worin sie mit aller Stärke die Bekräftigung der an der Ermordung des deutschen Majors Schulzigen fordert und darauf hinweist, daß Major Doehring auf Befehl Englands durch einen Agenten des Intelligence Service auf den Straßen der rumänischen Hauptstadt meuchlings ermordet worden sei. Kundgebungen der Legionäre und der Studenten vor der deutschen Gesandtschaft und vor dem Ministerpräsidium drücken die Sympathie und das Zusammengehörigkeitsgefühl mit Deutschland wie auch die Erbitterung gegen den Menschenmord aus.

## USA in Spannungen

Unbeschrankte Vollmachten soll der Kongress der Vereinigten Staaten als die Vertretung des amerikanischen Volkes dem Präsidenten Roosevelt übertragen, damit dieser „eines Verteidigungsmitglied für die Sicherung aller der Länder herstellen lassen kann, deren Verteidigung der Präsident als lebenswichtig für die Verteidigung der Vereinigten Staaten bezeichnet.“ Die der amerikanischen Regierung unterstehenden Rüstungswerke und Schiffbauwerke sollen demgemäß für die Kriegsgegner der Achsenmächte Kanonen und Munition, Flugzeuge und Tanks, Kriegsfahrzeuge und Handelschiffe, Werkzeuge und Docks herstellen. Und alles auf staatlichen Beschaffungen unter staatlicher Organisation und bei Spaltung aus staatlichen Mitteln, die das Schamant der Vereinigten Staaten aus dem Einkommen und Vermögen ihrer Bürger zur Verfügung stellen soll.

Doch an der von Roosevelt eingesetzten Unterstützungsaktion der Vereinigten Staaten viel Blut fließen wird, wenn es wirklich gelingt, sie noch rechtzeitig zugunsten Englands durchzuführen, führt das Verantwortungsgefühl und das Gewissen der machtbewußten Kreise in Washington wenig. Um so nachhaltiger verlief Roosevelt, die Empfindungen der Massen, die bereits durch die Presse weitestgehend beeinflußt und ausgerichtet worden sind, weiterhin auch für die Mobilmachungen, die sich weit von der ursprünglich verkündeten Neutralitätspolitik entfernt haben. Kein Amerikaner kann von den Diktatoren erwarten: einen auf Grobmut aufgebauten Frieden, eine Rückkehr des freizügigen Handels, Weltabruß, religiöse Freiheit, ja selbst nicht einmal ein gutes Geschäft.“ In diesen Worten seiner Kongressrede, in denen die Motive seiner Handlungswelle aufgezählt werden sollen und in denen zugleich die Bereitschaft des amerikanischen Volkes zu einem entsprechenden Handeln auf der ganzen Front mobilisiert werden soll, hat Roosevelt das „good business“ in nicht zu übersehender Weise hervorgehoben. Hier offenbart sich der Hintergrund und die Denkschrift der amerikanischen Politik gerade auch gegenüber England. Söndig muß ein sich langsam verbündetes England besiegt und Gebiete an USA abtreten.

Höchst einträglich ist dieser Weg vom Standpunkt der Ausdehnung der politischen Machtposition. Besonders aussichtsreich ist diese Politik, wenn es gelingt, dank der Rücksicht der amerikanischen Diplomatie den Krieg weiterhin räumlich und zeitlich auszudehnen. Mit welchen Absichten und Wünschen das England-Hilfsgefecht von der Presse und von vielen Senatoren betrachtet wird, das hat sich u. a. in interessanten Interpellationen offenbart. Roosevelt hat in seiner Kongressrede von den nicht mehr fernliegenden Gefahren gesprochen, da die Engländer nicht mehr in der Lage sein werden, mit Bargeld zu bezahlen. Prompt ist Roosevelt die Anfrage unterbreitet worden, ob die Vereinigten Staaten auch die englische Flotte einhandeln können. Die Antwort war bezeichnend: Roosevelt hat zwar gefragt, eine solche Kaufabsicht besteht gegenwärtig nicht. Aber dennoch sei in dem Gesetzesentwurf eine entsprechend weite Bestimmung hineingebaut worden, weil niemand die Zukunft vorausehden könnte!

Unmittelbar all dieser Spekulationen werden die Vereinigten Staaten von den finanziellen Auswirkungen der Einstellung ihrer Regierung immer stärker überwältigt. Die eigene Rüstung, die so aufgeregt weiterbeirteilt wird, verschlingt viel Geld. Die Unterstützung Englands mit Hilfe der neuen geplanten Verleihungs-Methode kostet ebenfalls viel Geld. Die Folge ist ein Haushaltspolitik, der in seinen Ausgaben von 9 Milliarden Dollar im Jahre 1940 auf 18 Milliarden Dollar im Jahre 1941 hinaufgeschnellt ist und der für das Jahr 1942 bereits Ausgaben von 17,5 Milliarden Dollar vorstellt. Mit einer völligen Umformung des Haushalts sind die Zeiten vorbei, in denen die Vereinigten Staaten unter dem Einfluß Roosevelts und der Politiker des New Deals den Haushaltspolitik in erster Linie als Rüstungsgefecht aufgestellt hatten, um mit kleineren und größeren Mitteln die Rüstungslosigkeit zu bekämpfen und vor allem den industriellen und den landwirtschaftlichen Mittelpunkt vor dem Absinken zu bewahren. Vorbei ist jene Epoche, da die Staatsausgaben gemäß der von Roosevelt ausgegebenen Devise unter dem Gesichtspunkt bewilligt wurden, daß es gelte, mit staatlichen Belebungsmitteln auf dem Umweg über die Motoren der Privatwirtschaft die Arbeitslosigkeit wegzufegen und wieder eine Höchstbeschäftigung zu erzielen. Jetzt werden nach der Politik Roosevelts an den Kongress die Wirtschaftsprobleme, die Fragen der noch immer nicht beantworteten Agrarkrise und der immer noch trotz aller Aufrüstung bestehenden 6,7-Millionen-Arbeitslosigkeit bis in die Reihen vertagt, da die Aufrüstung einmal als beendet erklärt werden wird.

Dann will man sich über ein großes Arbeits- und Bauprogramm unterhalten. Heute aber wird auf der ganzen Front gerätselt, und zwar in einem solchen Ausmaß, daß für Wehrausgaben allein im Jahre 1941 6,8 Milliarden und im Jahre 1942 9,5 Milliarden Dollar angestellt sind. Hunderte Prozent des Volkseinkommens im Jahre 1942 der Steuer vorbehalten. Das sind ungeheure Zahlen für die bisherigen Begriffe der Vereinigten Staaten. Sie regen manchmal trotz allem Aufschwungsbefreiungsmarsch zum Nachdenken an, zumal am 1. Juli beginnende neue Staatsjahr 1941/42 bereits einen Gehalt von 9,2 Milliarden Dollar nach dem

heutigen Stand bringen wird und damit das zwölftte Jahr ist, in dem die Vereinigten Staaten mit freihändigen Methoden, so dass der gesamte Gehalt der Arbeit bereits auf über 48,4 Milliarden Dollar angewachsen ist.

Dennoch sind die Spannungen auf rein finanzpolitischem Gebiete noch nicht so stark in das Bewusstsein eingedrungen. Viel stärker tun sich plötzlich Spannungen auf ein wirtschaftliches Gebiet ein. Es fehlen plötzlich Rohstoffe, Nacharbeiter und Werkhäuser. So groß ist die Lamine der Staatsaufträge geworden, dass seit einigen Wochen bereits in Washington eine Prioritätsliste geschaffen worden ist, die die Aufträge in eine richtige Reihenfolge zu bringen. Die Stahlerzeugung zum Beispiel hat einen solchen Höchststand erreicht, dass im November die bis dahin steigende Kurve um 200.000 Tonnen auf 6,28 Millionen Tonnen zurückfiel, einschließlich der aufgelassenen größeren Reparaturen nach dem Krieg stehen. Schwierigkeiten bei der Heranschaffung von Erzen und Kohle werden, offenbar teilweise auch unter der Einwirkung spätlicher Voreinschätzungen, bestreitet. So dass die Amerikaner auf den Gedanken gekommen sind, Kohle in England einzuführen, um den Brennstoffbedarf für die hochsten Sicherzustellen. Die amerikanischen Unternehmer, also die Leute vom "big business", wie sie Roosevelt einmal genannt hat, sind aber sehr gegen die Orderung der Regierung, ihre Betriebsanlagen zu vergrößern. Sie sehen der Dauer einer solchen vorübergehenden Konturkette skeptisch gegenüber. Umso hartnäckiger droht die Regierung, Werke auf Staatskosten zu errichten und unter staatliche Aufsicht zu stellen.

Diese Ablöschungen der Regierung werden auch dadurch gefördert, dass in den letzten Wochen unter dem allgemeinen Auftrag nach einem Wirtschaftsstatistiker von Roosevelt ein Komitee eingesetzt worden ist, der die Aufgabe hat, die Industrie in das Korsett einer strengen Kontrolle zu ziehen. Der gläserne Generaldirektor Knudsen, bis vor sieben Monaten Präsident der General Motors, ein Name von Geburt, der einstmals mit 30 Dollar in der Tasche als zwanzigjähriger Schweizer seine Laufbahn begonnen hat und im Jahre 1939 300.000 Dollar verdiente, ist heute nach Roosevelts Willen damit beauftragt, die zahllosen Engpasse, die sich im amerikanischen Wirtschaftsleben aufgetan haben, mit Hilfe einer diktatorisch durchgeführten wirtschaftlichen Kontrolle der Produktion und der Aufträge zu durchstoßen. Ihm in der Gewerkschaftsführer Hillman beigeordnet, der mit Knudsen das eine gemeinsam hat, dass er einstmal ebenso mit 30 Dollar in der Tasche in New York am Handelsplatz stand, als er von Vitaten als früherer Schüler einer dortigen Talmudschule herkam.

Diese Männer sollen nun Ordnung in den sich immer stärker auf eine gelenkte Wirtschaft umstellenden amerikanischen Wirtschaftsapparat bringen, der bisher in seinen Leistungen sehr stark hinter den Anforderungen der

amerikanischen Rüstungsbehörden und der englischen Einflusskommissionen zurückgeblieben ist. Sie sollen alle jene Probleme zur Lösung bringen, die sich bisher innerhalb der USA-Wirtschaft einer wirksamen Kriegsbilanz hielten und der Weg gestellt haben. Sie sollen jenen infolge langer Wirtschaftskrisen überlasteten Maschinenmarkt überwinden, und doch zum Beispiel in der Metallbearbeitung 30 Prozent, im Waggonbau 30 und im Automobilbau 20 Prozent der Maschinen mehr als zehn Jahre alt. Nicht zuletzt sollen diese beiden Männer auch das Problem zur Beschaffung von Schiffen meistern, das besonders jetzt so aktuell geworden ist, nachdem die Vereinigten Staaten im vergangenen Jahre

100 Dampfer von über 2000 Tonnen mit insgesamt 1,1 Millionen Tonnen Schiffsraum an das Ausland verkauft haben, während gleichzeitig 1,8 Millionen Tonnen an Kriegsschiffen auf dem Weltmarkt in Auftrag gegeben wurden und die Unionerwerben nach dem gegenwärtigen Stande im Jahre nur etwa 600.000 BRT am Schiffsraum erhalten können.

Zumindest all dieser Spannungen versucht Roosevelt immer stärker unter der Parole der Erforderlichkeit eines Wehrhaften die USA-Wirtschaft zu implementieren. Immer wieder zeigt sich so, wie selbst aus der Wirtschaft der Vereinigten Staaten unter den Auswirkungen einer ganz anderen Zeit ihr Gewicht ändert.

Dr. F. C.

### Das Ausland-Echo zur Dietrich-Rede:

## „Eindeutige Zurückweisung schroffer Unterstellungen“

Berlin, 21. Januar. Die Ausführungen des Reichspressefachs Dr. Dietrich in Prag werden im gesamten Ausland wohl beachtet und in den meisten Blättern an hervorragender Stelle wiedergegeben. Die römische Zeitung "Tribuna" stellt ihrem Bericht über die Rede voran, dass wenn der Krieg wirklich, wie Großbritannien behauptet, für den Sieg der Wahrheit, der Kultur und des Fortschritts geführt werde, nur die großen Kulturrationalen Deutschland und Italien das Vorrecht, für diesen edlen Zweck zu kämpfen, für sich in Anspruch nehmen könnten. In politischen Kreisen der jugoslawischen Hauptstadt wird erklärt, dass die Rede einen weiteren deutschen Beitrag zur Pflichtstellung der künftigen Entwicklung Europas bedeute und mit vielen Vorurteilen und durch die gegnerische Propaganda verursachten Missverständnissen aufräume. Insbesondere wird hervorgehoben, dass diese Rede klar erkennen lasse, wie ernst man deutlicherweise schon heute daran gehe, die Krise der Neuordnung Europas nach dem Kriege zu lösen, um nicht, wie 1918, unvorbereitet einer Fülle von Problemen gegenübertreten, die das Chaos heraufzuführen drohen. Auch in diesem Falle hätte man den deutschen ordnenden Geist.

Auch das bulgarische Telegraphenagentur brachte die Rede des Reichspressefachs in größter Ausführlichkeit. Osloer Zeitungen veröffentlichten ausführliche Berichte mit dem Inhalt der Rede und sehen deren Bedeutung besonders in der geistigen Befreiung des neuen Europas. „Aftenposten“ betont, die Rede habe die schroffe Unterstellung eindeutig zurückgewiesen, dass Deutschland die Welt erobern wolle.

**Das Ritterkreuz für Major Holzinger**

Berlin, 21. Januar. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers

des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen an Major Holzinger, Bataillonskommandeur in einem Gebirgsjägerregiment.

Major Holzinger war Führer des Unternehmens „Wildente“, das zur Einnahme der norwegischen Halbinsel Hennegau bei Namsos und damit zur Errichtung des Norwegensweges von Süden her führte. Nach einer schwierigen Seefahrt traf die verstärkte Kompanie Holzinger auf der Halbinsel Hennegau mit dem Anfang ein, sie vom Feind zu überqueren, gegen die Landenge von Glomnes voranzutreten, dem Feind damit den Verbindungsweg abzuschneiden und auf die Weise der von Süden vorspringenden deutschen Gruppe den Weg nach Norden zu öffnen. Als sich das Schiff dem Landesteil von Hennegau näherte, erhielt es vom Feind der starken Infanterie und MG-Kanone, so dass der Anfang vom Dampfer unter den schwierigsten Verhältnissen begonnen werden musste. Durch heldhaftes Einfallen des Majors Holzinger gelang dieser Landungsangriff. Am nächsten Morgen wurden die ersten Häuser und schließlich der ganze Ort genommen. Während dieses Geschehens wurde das Wichtigste an Gerät, Gebrauchsgegenstände, schwere Waffen und Munition an Land gebracht. Die verwundeten Soldaten trug man an Bord zurück. Während der äußerst harter Gefechte kam kein Kampf noch andauerte, erschien feindliche Artillerie und schossen den deutschen Transporter fast den ganzen Tag. Währing der folgenden fünf Tage führte Major Holzinger, ganz allein auf sich gestellt, den Kampf um die Halbinsel Glomnes hin. Das Vorrücken des Angrippers entlang der Uferstraße, das Zusammenstoßen einer englischen auf dem Küstensee gelandeten Verstärkungsgruppe, der gemeinsame Angriff auf Glomnes unter ständigem Feuer feindlicher Art und unter schweren Verlusten und Munitionsnöten — das alles sind Heldentaten führer Art, die nur ein ganzer Mann und Führer vollbringen konnte.

### Rudolf Hess empfing Mussert

München, 21. Januar. Der Stellvertreter des Führers Rudolf Hess empfing in Begleitung des Reichskommissars für die Niederlande, Reichsminister Schindler, sowie des Generalkommissars z. b. B. Heinrich Schmidt am Dienstagmittag im Senatssaal des Brauhaus Hauses in München den Vizeleiter der nationalsozialistischen Bewegung von Holland (NSB), Herrn Mussert. Der Vizeleiter der holländischen Nationalsozialisten war begleitet von seinen beiden Stellvertretern von Gelleren und Hof van Touningen sowie weiteren Angehörigen seines engen Mitarbeiterstabes.

Tags zuvor hatte der Vizeleiter der NSB dem Reichsbaumeister Schwarz einen Besuch ab. Die holländischen Gäste besichtigen eingehend das Verwaltungsgebäude der NSDAP.

### Vitamin C für alle Bergleute

Berlin, 21. Januar. Die vor etwa einem Jahre erstmalig in einem Bergwerksbetrieb durchgeführte ausführliche Vitamin-C-Versorgung der Bergleute ließ so günstige Wirkungen auf den Bergbaubetrieb und die Bergleute erkennen, dass bei der Reichsnährpflege der Plan entstand, alle unter Tage beschäftigten Bergmänner während der natürlichen Vitaminarmut Zeit des Jahres, also in den Monaten Februar bis Mai, zusätzlich Vitamin C zu verabreichen. Nach umfangreichen Vorarbeiten wird dieser Plan jetzt durchgeführt.

### Grennungen im Reichsarbeitsdienst

Berlin, 21. Januar. Der Reichsarbeitsleiter hat erkannt: Zu Arbeitsausführenden die Generalarbeitsführer Wolf von Gieners, Arbeitsbau XXX, bisher Inspektor für Dienstangelegenheiten bei der Dienststelle des Reichsarbeitsführers; Paul Hoppenrath, Arbeitsbau XXXIII, bisher mit der Sekretariatsführung dieses Arbeitsbaus beauftragt; den Oberarbeitsleiter Herbert Kiester, Arbeitsbau XXIX, bisher mit der Führung dieses Arbeitsbaus beauftragt.

### Im Atlantik verloren

New York, 21. Januar. In einem kanadischen Hafen trafen vier Überlebende des von einem U-Boot im Atlantik torpedierten britischen Frachters „Carlton“ (5102 BRT) ein.

Dr. Goebbel empfing siebenbürgische Flüchtlinge, die seiner Einladung folgend, auf einer achtjährigen Studienreise durch Deutschland begrüßt sind.

Wechsel im rumänischen Innenministerium. Durch ein Dekret des Staatsführers, General Antonescu, wurde an Stelle von General Constantin Petrucescu General Dimitrov Popescu zum Innenminister ernannt.

## Kennedy: „Das ist nicht unser Krieg“

Nach einer längeren Unterredung mit Roosevelt befürwortete der ehemalige USA-Botschafter in London, Kennedy, in einer Rundfunkansprache zwar die Hilfe für England, um für die Vereinigten Staaten, die so dringend notwendige Zeit zur Wiederaufstellung zu gewinnen, erklärte jedoch im Gegenzug zu den Beteuerungen Roosevelts, dass die Vereinigten Staaten keine Kriegsteile hätten, und wandte sich mit Nachdruck gegen das Argument, dass England Amerikas Krieg führe. „Das ist nicht unser Krieg“, sagte er, „wir wurden bei Beginn nicht gefragt. Wir hatten kein Veto hinsichtlich der Fortsetzung.“ In gleicher Klemme gab Kennedy unumwunden zu, dass die Vereinigten Staaten sich häufig ununterstützte Handlungen schuldig gemacht hätten. Zum England-Gefolge, das von den Amerikanern riesige Opfer forderte, erklärte er, dass die Gefahr nicht so groß sei, als dass man dem Präsidenten die vor ihm verlangten Befreiungen eindämmen sollte. Als Gegenleistung forderte er, dass die Engländer zunächst alle Gutshäuser zur Verfügung stellen müssten, die Amerika brauchen könne. Kennedy stellte ebenfalls fest, dass das USA-Volkskrieg keinen Krieg wolle. Die Kriegsteilnahme würde, wie in England, auch in den Vereinigten Staaten die Demokratien vernichten. „Wollen“, so fragte Kennedy, „die Kinder und Kindesfeinde der Vereinigten Staaten in Europa Wache stehen, während der Himmel wissen mag, was aus Amerika werden mag?“ Entschieden wandte er

sich gegen die Roosevelt'sche Theorie von der Möglichkeit eines Angriffs auf die Vereinigten Staaten.

### Wie lange Rüstungsgübung im den USA

Berlin, 21. Januar. In den USA, und zwar im amerikanischen Osten, unter anderem auch im Staat New York, hat heute eine vierjährige Rüstungsbübung begonnen. Sie wird allerdings ohne Verbündete durchgeführt, da es den Amerikanern vor allem darauf ankommt, das Funktionieren des Flugwaffendienstes zu erproben. Insgesamt werden 700 Beobachtungsposten besetzt, während die Zahl der Flugzeuge, die an der Übung beteiligt sind, nicht sehr groß ist. Es werden nämlich nur 10 Bomber und 88 Jagdflugzeuge in einem verhältnismäßig ausgedehnten Gebiet eingesetzt. Das Interesse des Publikums an der Übung ist nicht sehr groß, sieht die von dem New Yorker Magazin unabhängig verfasste Presseberichterstattung. Das Interesse des Publikums an der Teilnahme der Bevölkerung offenbar nicht zu belügen vermöcht.

### Beginn der dritten Militärvereinigung Roosevelt

Washington, 21. Januar. Präsident Roosevelt leitete am Montagnachmittag im Kapitol den Eid zum Beginn der dritten vierjährigen Periode als Präsident der Vereinigten Staaten. Anschließend trat er ans Mikrofon und hielt eine kurze Ansprache.

## Transportbrigade „Luftwaffe“ / Korpsschreiber Hühnlein bei seinen Männer im Fliegerblau

Von Kriegsberichter Stolberg

21. Januar. (PK) Der Kriegsbericht brachte auch das NSKK eine wesentliche Erweiterung seiner Ausgabengebiete. Nebenall, wo es galt, durch erfahrene Kraftfahrer, die ihr Fahrzeug auf der Straße und im Gelände zu bewältigen verstecken, ein Höchstmaß des Möglichen zu leisten, war das NSKK mit dabei. Anfangen bei der Kraftwagenleitung des Reichsbahnlafzes für die mit der Waffe kämpfenden Truppen bis zu den Einheiten, die Transporte und Kuriersfahrten direkt an die Front erforderten, waren es NSKK-Männer, die an der Lösung dieser Aufgaben maßgeblich beteiligt waren. Die Tapferkeit von ihnen, die Feindseligkeit befürworteten, zeichnete der Führer mit dem Eisernen Kreuz aus. Nicht wenige sind es, die ihre Treue für Führer und Volk mit dem Tode bezeugten.

Die Gefangen, die Männer und Männer im Dienste der Luftwaffe vollbrachten, fanden keine würdigere Anerkennung als durch die kürzlich erfolgte Ausstellung der

### NSKK-Transportbrigade „Luftwaffe“

zu deren Bestätigung Reichsführer Korpsschreiber Hühnlein in diesen Tagen im Standort seiner neuen Einheit eintraf. In den Bekämpfungen waren es die Befehlsräder einer Luftflotte und eines Luftganges, aus deren Munde der Korpsschreiber Holzleitner, der Würdigung dessen, was seine Männer bisher geleistet haben, hören konnte. Sein Weg zu denen, die erstmals in ihrer neuen Uniform im offenen Meer zur Bekämpfung angekreuzt waren, führte ihn zu den Männer, die jetzt den blauen Rock mit dem Hakenkreuz des Korpsschreiber tragen. Die Augen leuchteten, als der Korpsschreiber die Front abschreitet. Seine Hauptaufgabe gilt dem zweckmäßigen Einsatz jedes einzelnen, der sich aus beruflicher Tätigkeit und

## Bomben auf Griechenhäfen / Sechs Dampfer getroffen

Atom, 21. Januar. Die im heutigen italienischen Wehrmachtsbericht erwähnten erfolgreichen Luftangriffe auf griechische Flottenstützpunkte galten, wie die Kriegsberichterstatter der östlichen Abendblätter melden, vor allem den Hafen von Athen, der in zwei aufeinanderfolgenden Wellen von schweren italienischen Bombern angegriffen wurde.

Die erste Formation unter Führung von Hauptmann Moggia, der vor zwei Wochen über Salonicca mit drei Maschinen einen feindlichen U-Bootangriff gegen 17 feindliche Jäger bestand, griff zwei im Hafen von Kosmos liegende, rund 10.000 Tonnen große Dampfer an, die ebenso wie die Hafenanlagen durch Bomben schwer beschädigt wurden. Bemerklich verhinderte jedoch Kloster, die Altis der „Alcion“ an verteilten, die ohne Verlust zu ihren Stützpunkten zurückkehrten.

Noch wesentlich schwieriger gestaltete sich die Aufgabe der halben Stunde später unter Führung von Hauptmann Moggia einer eintreffenden „Alcion“-Formation, die sich zunächst einzeln feindlicher Jäger erwehrten mußte, von denen einer abgeschossen wurde, bevor sie über dem Kap Thermes zum Angriff auf vier am Südende des Hafens vor Anker liegenden Dampfer übergehen konnte. Auch hier gelang es den italienischen Bombern, die feindlichen Jäger wiederholte antreffen und ihre Aufgabe erfolgreich zu lösen.

Erstaunlich waren die feindlichen Jäger auf 22 Maschinen angetroffen, die nunmehr zum Angriff auf die fünf italienischen Bomber übergingen und dabei das Glück hatten, gleich einen von ihnen außer Gefecht zu setzen. Die Verfolgung ließ aber nicht lange auf sich warten, in kurzer Folge wurden zwei Kloster abgeschossen, die brennend abstürzten, worauf die vier „Alcion“ ungefährdet ihren Heimflug antraten konnten.

### Italienisch-japanischer Antikriegsvertrag verlängert

Rosstan, 21. Januar. Am Montag wurde in Rosstan von dem sowjetischen Regierungschef und Außenminister Molotow und dem japanischen Botschafter Takeiwa eine Reihe von Vereinbarungen getroffen, die die weitere Entwicklung der sowjetisch-japanischen Beziehungen von erheblicher Bedeutung sind.

Das Ergebnis der Verhandlungen, die seit November vorigen Jahres zwischen Molotow und Takeiwa stattgefunden haben, wurde zunächst die Fischereileitung um ein weiteres Jahr bis zum 31. Dezember 1941 verlängert. Diese Konvention, die bereits seit dem Jahre 1930 abgelaufen ist, wurde bisher regelmäßig Jahr für Jahr verlängert, ohne dass beide Seiten bis jetzt den Abschluss einer neuen Konvention erreicht hatten. Nunmehr wird in dem Protokoll festgelegt, dass die bereits begonnenen Verhandlungen zur Ausarbeitung einer neuen Konvention fort-

anberettiger Eignung ergibt. Dann finden die in schnurgerader Front aufgefahrenen Werkstattwagen

sein Interesse. Auch die nationäre Werkstatt wird einer gründlichen Befestigung unterzogen. Eine Versetzung mit den Ausbildern und dem Lehrpersonal und ein Rundgang durch die Mannschaftsunterkünfte beschließen den Dienst des Tages.

Sehr spät spricht der Korpsschreiber zu seinen Männern. Mit knappen soldatischen Worten erinnert er an die bislangen Erfüllungen, die das Korps überzeugt, dass seine Männer überzeugt waren, die Würdigung, mit doppelter Pflichtbewußtsein im echten NSKK-Geist das, was es bis zum Ende noch zu schaffen gibt, anzufassen und zu vollbringen.

Der frühe Morgen des nächsten Tages sieht den Korpsschreiber und seine Begleitung auf einem Feldzug.

### Feldzugplakat in Nordfrankreich

Hier sind die Männer der NSKK-Transportbrigade „Luftwaffe“ bereits im Einsatz. Bei bitterer Kälte und starker Schneeschauer treiben sie ihre Zugmaschinen und Lastkraftwagen durch schweres Gelände, als wenn sie nie im Leben etwas anderes getan hätten. Wir erinnern uns der vielen Geländefahrten, die in den Jahren des Friedens von der Korpsschreiberführung als harte Schulung der Männer und rücksichtlose Prüfung des Kraftwagenmaterials durchgeführt wurden. Ihr Segen offenbart sich jetzt in unvorstellbarem Maße.

### Neue Judensteuern in Rumänien

Eigene Drahtmeldung der Dresden Nachrichten  
Bukarest, 21. Januar. Ein im Amtsblatt veröffentlichtes Gesetz ordnet an, dass in Zukunft die Juden in Rumänien statt der Ablehnung der vormilitärischen und militärischen Dienstpflicht bestimmte Steuern zu entrichten haben. Vormilitärisch dienstpflichtige Juden haben demnach einen Betrag von jährlich 6000 Lei, Juden im Alter von 21 bis 24 Jahren 5000 Lei und 80 v. D. ihrer direkten Steuern und solche von 24 bis 41 Jahren 3000 Lei und 20 v. D. zu entrichten. Diese Sätze erhöhen sich im Mobilisierungsfall um 50 v. D. im Kriegsfall um 100 v. D.

Die Judensteuern werden im Falle einer Mobilisierung um 50 v. D. erhöht.

Die Judensteuern werden im Falle einer Mobilisierung um 50 v. D. erhöht.

Die Judensteuern werden im Falle einer Mobilisierung um 50 v. D. erhöht.

Die

# Hundert Jahre Deutschlandlied

Die Unterdrückung, gegen die sich die deutsche Einheitsidee im vergangenen Jahrhundert im kleinstädtisch zerrissenen Deutschen Reich zu bebauen hatte, und die Verfolgungen, denen ihre begeistersten patriotischen Verfechter unter dem Einfluss Weiternachs seitens der bündesstaatlichen Fürsten ausgesetzt waren, haben einen besonders starken Niederschlag in der bewegten Geschichte unserer Nationalbewegung „Deutschland, Deutschland über alles“ gefunden.

Die Zeit der sogenannten Demagogenverfolgungen, in der die Nieden Sicht an die deutsche Nation verboten wurden, unter deren Eindruck die Jugend in die Freiheitsschlage gerieten war, die Zeit, in der Ernst Moritz Arndt, seines Lehrstuhls entthoben, nach seinem Staatskanzler Hardenberg bitter darüber beklagen musste, daß er wie der „höchstschändliche Verbrecher“ behandelt wurde, und in der auch der Turnvater Jahr des Hochverrats angeklagt wurde, verurteilte auch den Professor der deutschen Sprache Heinrich Hoffmann von Fallersleben im Breslau wegen politisch an-

an Johann Georg Wirth, der acht Jahre vorher auf dem Hambacher Fest ausgerufen hatte: „Deutschland, das große, reiche, mächtige Deutschland sollte die erste Stelle einnehmen in der Gesellschaft der europäischen Staaten, allein beraubt durch verräderliche Aristokratienfamilien, ist es aus der Sicht der europäischen Reiche gestrichen und der Verpotzung des Auslandes preisgegeben.“ Es war für einen einfältigen Patriot selbstverständlich, daß Deutschland über allen europäischen Nachbarn stehen würde, wenn es zu Staub und Trümmer brüderlich zusammenhielte. Nur die Bundesfürsten wollten von diesem Ideal, für das sich die alte deutsche Jugend begeisterte, nichts wissen, weil sie in einem einzigen Reich etwas von ihrer souveränen Macht einbüßen würden.

Nun, wo die deutschen Bundesländer den Dichter davon gelagert hatten, mußte er es allen deutschen Stammesbrüdern erkennen lassen, was mit ihm die deutsche Jugend empfand, und so schrieb er am 26. August 1841 in der Verbannung das Lied der Deutschen:

„Deutschland, Deutschland über alles,  
Über alles in der Welt,  
Wenn es muss zu Schuß und Trübe  
Brüderlich zusammenhält,  
Von der Maas bis an die Memel,  
Von der Elbe bis an den Welt —  
Deutschland, Deutschland über alles,  
Über alles in der Welt!“

„Wenn ich so wanderte“, schrieb Hoffmann von Fallersleben später in seinen Erinnerungen, „einmal auf der Klippe, nichts als Meer und Himmel um mich sah, da ward mir so eigen paumte, ich mußte dichten, auch wenn ich nicht gewollt hätte. So entstand das Lied: Deutschland, Deutschland über alles.“

Drei Tage später besuchte ihn — wie aus seinen Tagebuchaufzeichnungen hervorgeht — sein Verleger Julius Campe aus Hamburg in der Verbannung auf Helgoland. „Ich habe ein neues Lied gemacht“, sagte der Dichter zu seinem Verleger, als sie am Strand spazierengingen, „das kostet aber vier Louisdor.“ Für ein Gedicht war das eine beträchtliche Forderung, aber als Hoffmann ihm das Lied im Erdlochzimmer vorlas, öffnete Campe schon die Briefstafte, bevor der Dichter seine Vorlesung beendet hatte, und legte ihm die geforderte Summe auf den Tisch. „Es wird genau so einschlagen“, meinte er begeistert, „wie voriges Jahr Nikolaus Beckers übereinkam: Sie sollen Ihnen nicht haben.“

Am 4. September 1841 war der rührige Hamburger Verleger bereits wieder auf Helgoland, legte dem Dichter die handliche Melodie des Österreichischen Liedes „Gott erhalte Franz den Kaiser“ vor und legte: „Sehen Sie her, Hoffmann, dies wird die beste Weise für Ihr Lied bleiben!“ Sie ist es aus den achtundfünfzig Versionen geblieben, die Hoffmann von Fallersleben bis kurz vor seinem Tode bekanntgeworden sind.

Als der aus Preußen ausgewiesene Poet und Sprachforstler am 5. Oktober desselben Jahres in Hamburg weilte, wurde es zum ersten Male gelungen, und zwar von der



Hoffmann von Fallersleben im Rheinfenster der Krone von Asmannshausen

Hamburger Turnerschaft als Schlussgesang eines Radelzuges. Aber es war noch ein weiter Weg, ehe der Ruf nach Einigkeit und Recht und Freiheit für das deutsche Vaterland

das „Lied der Deutschen“ wurde, wie es der Dichter in der Ueberschrift genannt hatte. Ein deutscher Bundesstaat nach dem andern fühlte sich der von Preußen ausgegangenen Ausweitung des Breslauer Professors an, so daß Hoffmann von Fallersleben noch ungefähr acht Jahre als politischer Bündelänger in Not und Sorgen umherwandern mußte, ehe er endlich in Preußen rehabilitiert wurde.

Eine zweite Niederschrift des Deutschlandliedes hinterließ er in der „Krone“ in Akmannshausen, in der bedeutenden deutschen Dichtergaststätte, in der sich um Freiligrath die von der Schriftstellerin nach einem geeigneten, starken Vaterland erschöpften Dichter sammelten. In einem ausgebildeten Fenster sah sein Bildnis dort auf dem Schein hinab. Allgemein bekannt wurde das Lied jedoch erst aus dem Buche „Deutsche Lieder aus der Schwäbischen“ des Dichter 1848 als politischer Abschluß in der Schwäbischen Herausgabe. Nachdem der unfehlbare väterländische Sänger, dem auf Helgoland ein Denkmal errichtet ist, in Deutschland wieder Heimatredner erhalten hatte, verdängte sein Nationallied Ernst Moritz Arndts einst sehr beliebte Volkslied „Was ist des Deutschen Vaterland“, die sich zur offiziellen internationalen Repräsentation nicht mehr eignete. U.H.

**Das Haus, in dem Hoffmann von Fallersleben auf Helgoland wohnte**

höheren Grundfläche in seinen 1840 veröffentlichten „Unpolitischen Niedern“ zu einem nahezu gebüldigen unruhigen Wanderleben, in dem er immer von den polizeilichen Ausstellungen der deutschen Bundesstaaten verfolgt wurde. Es war ihm echtes Herzengesetz:

„Ich bleib' in meinem Vaterlande,  
Ein Vater soll auch das meine sein,  
Sein Vater und seine Schwester und Schande,  
Sowie sein Ruhm und Glück ist mein.  
In meinem Vaterlande will ich bleiben  
Und keine Macht der Welt soll mich vertreiben.“

Aber er mußte dennoch 1841 vorübergehend unter der englischen Flagge auf Helgoland Schutz suchen.

Auf der naturschönen Nordseeinsel, dem „röhlig gespensteten Hellen“, auf dem viele deutsche Dichter (besonders Hebel, Gerov und Mittelhaus) oft weilten, fand der ausgewiesene Dreifundvierzigjährige Dichter und Sprachforstler, dessen Amtsenthebung noch folgen sollte, in seiner Versteckung eine sichere Zuflucht. Im Angesicht des unendlichen Meeres und des grenzenlosen Himmels sah er sich mit seinem Schicksal auseinander. War es nicht unsäglich, daß er ausgewiesen worden war, der für sein Bekennen einmal die Worte gefunden hatte:

„Ich sing' es hell und ruf' es laut,  
Mein Vaterland ist meine Braut!“

Wollt er in diesen Niedern seine Sehnsucht nach einem einzigen Deutschen Reich zum Ausdruck gebracht hatte? Er dachte

## Mozart-Gedenken 1941

Der Präsident der Reichsmusikkammer teilt in einem Aufruf mit, daß trotz des Kriegswinters die Zahl der Veranstaltungen zum Tag der deutschen Haubmusik die des Vorjahrs übersteigt. Er kündigt an, daß der Tag der deutschen Haubmusik 1941 wegen der unmittelbaren Nähe des 150. Todestages Mozarts besonderen Anlaß zur Verleihung in das reichhaltige Vermögen mozartischer Haub- und Kammermusik geben wird. Darüber hinaus soll des hochwertigen Haubmusikfests aller Seiten gedacht und dem deutschen Lied weiterhin nachdrückliche Pflege gewidmet werden.

Der 150. Todestag Mozarts wird Anlaß zu großzügigen Veranstaltungen im ganzen Reich sein. Großmet werden die offiziellen Veranstaltungen des Mozart-Jahrs mit einer Sendung des deutschen Rundfunks am Sonntag, dem 20. Januar, dem Vorjahr von Mozarts Geburtstag, die das Mozarteum in Salzburg befreiten wird.

## Berliner Kunstleben / Neues Singspiel — Neue Schauspielmusik

### „Beilchenredoute“ im Staatstheater

Wien, das unbeschwert lebensfrohe, von aller Welt verachtete Wien der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, wurde in ein Singspiel mit dem phantastisch bewegenden Namen „Beilchenredoute“ hineingezogen. Seine Uraufführung im kleinen Haus des Berliner Staatstheaters war eine von tobendem Beifall erfüllte Sensation. Und dies, trotzdem die Handlung selbst etwas dann getragen ist und der Autor Hans Adeler sich stark an demokratischen Pfiffen der Vergangenheit festhält. Aber das hat niemanden verbrochen. Denn hier ist entscheidend die Wiener Atmosphäre, der Maiglanz der siebziger Jahre. Im „Canari“ geht es hoch her. Der Frühling regt sich, die Herzen drängen zu einander. Die Höden erotischer Angriffe werden ausgelöst. Alles trifft sich zur Beilchenredoute im Schloss Belvedere und spielt sich da Komödie vor. Annerl, die als Angekleidete das „Canari“ in Schwung gebracht hat und sich den Wirt Thomayer erobern will, gibt sich als Mailänder Primadonna aus und wird Königin des Festes. Im Garten des „Canari“ fehlt alles wieder zur Natur zurück, und die Liebenden finden sich. So etwas muß nur mit Humor und Geist aufgezogen sein. Der Spielleiter mit diesem Humor des Herzens ist Leibelt. Er weiß, was und wie die Operette — denn das ist dieses Wiener Singspiel zum großen Teil geblieben — ernst zu nehmen ist, damit sie besser wirkt. Im Verein mit dem Gesamtstaatschafter Giese hat er in witzig minutiöser Detailarbeit des Willens ein Alt-Wien in die Szene gestellt, das man gleich Sehnsucht frögen konnte. Die Musik ist Motiven von Richard Genée entnommen, dem Danziger, der ein Jahrzehnt als Kapellmeister in Wien gewirkt hat. Carl Cerny, Begleiter von Erna Gud, hat diese Melodien auf- und umstrukturiert, neu instrumentiert und Neues dazu gelernt, und Max Schönhaar, der mit aufrüttelndem Elfer die singenden Schauspieler am

Angel hatte, gab mit eisigen Reflexen den letzten Klangeffekt. Dann aber die Räthe Dorfch als Annerl, die Sonne der Aufführung, der Frühling selbst, faszinierend bis zu den Pittores herunter, die aus dem Bersteidie Höhle nach ihr recken. Alle Mitspieler höchste künstlerisches Format: Leibelt, Leibelt, Hendels, v. Stolz, Weisel, Mayen, Stock, Kainer, Biegler und andere. Ein ungewöhnlicher Erfolg.

### Hessenbergs „Sturm“-Musik

Zum zweiten Male während dieser Spielzeit hörte man in der Berliner Philharmonie ein Werk, das von einem Shakespearischen Drama inspiriert wurde. Nach Blachers sinfonischer Dichtung „Hamlet“ folgte nun die Suite „Der Sturm“ von Kurt Hessenberg. Sie ergab sich aus seiner bereits unausgeführtlichen Bühnenmusik unter Zugrundelegung von Vorspielen, Zwischenspielen, melodramatischen Begleitungen und Tänzen und will darum nicht etwa als „sinfonische Dichtung“ aufgefaßt werden. Das Werk enthält viel Stoffklang und entwirkt ganz dem Charakter des Zauberlustspiels. Es beginnt nicht mit der Sturmseene, sondern mit einer feierlich moralitären „Antreide“. Dann folgt „Hriels Lied“, Stille für Alonso, Caliban, Ferdinand und Miranda, ein heiterer „Tanz fehlamer Gestalten“ und ein Epilog von frommer Ergebenheit in schönem Ausklang. Das Werk, von dem Frankfurter Kapellmeister Otto Winkler vermittelte, wurde sehr günstig aufgenommen.

Dr. Fritz Brust.

**Große Auswahl!**  
In Augengläsern immer bei  
**Brillen-Roettig**  
Prager Straße 25



Auf: Schirn Bilderdienst

Aus dem Heereskriegsfilm „Der Sieg im Westen“  
Unser Bild zeigt einen Kameramann, der einen Infanterieangriff bei Gangelt an der Somme begleitet. Der Film läuft momentan.



Auf: PK Schenck, Atlantic, N.  
Die stählerne Front gegen England  
Stapellauf eines deutschen U-Bootes. Langsam gleitet das holze Boot in sein Element

## Luftschlacht über Malta / Italienische und deutsche Jagd in freiem Raumgebiet / Gemeuter Angriff auf Siedlungslagen und Schiffe

Von Kriegsberichter V. Kaiser

Und . . . 21. Januar (PK). Täglich droht die am Mittelmeer eingefahrene deutsche Luftwaffe mit gleicher vernichtender Wucht der englischen Angriffswelle auf Malta. Auch der 19. Januar bildet keine Ausnahme. Schon um 10 Uhr ist unter Stukkerverband in Sicht der Insel. Über uns die schweren deutschen Jagdflieger, die den Schutz gegen englische Jagdflieger übernehmen. Wenig später erleben wir, wie auch die italienischen Waffenbrüder mit ihren wendigen Jagdmaschinen in den Luftkampf eingetreten sind und einige unserer Stukas in gefährlicher Lage bestreiten.

Bei dem strahlenden schönen Wetter haben wir aus unserer Höhe eine wunderbare Sicht. Noch außerhalb des Bereiches der gegnerischen Abwehrwaffen können wir jede Einheit auf der Insel klar unterscheiden. Besonders ist diesmal erneut ein Angriff auf Hafen und Dockanlagen und darin befindliche Schiffe. Gestern fielen unsere Bomben auf die englischen Flugplätze und zerstörten dort lebenswichtige Anlagen. Beim heutigen Anflug können wir klar erkennen, wie verdeckend dieser gefährliche Angriff gewirkt hat.

Der Hücker unseres Verbändes dreht auf neuen Kurs, um in ähnliche Angriffsposition zu kommen. Jetzt haben wir die Rüke der Insel hinter uns. Strahlend schönes Wetter und wunderbare Sicht. Beider auch ein Vorteil für die englische Flak! Wir sind so richtig kleine Bißelhelden, wie wir da oben unsere Maschinen drehen und wenden, um nicht zu genau aufs Korn genommen zu werden. Unsere brave "Dora" macht auf einmal einen Salto und einige selbständige Bewegungen. Das war eine Geschwindigkeit unmittelbar unter uns, die unsre Ju 87 auf ihre Art registrierte.

### Vor uns flitzen die ersten Maschinen in das Abwehreuer,

das an Heftigkeit ständig zunimmt. Überall springen die weißen Wölchen der Jagdgeschosse auf, als wollten sie eine zusammenhängende Wollendecke bilden. Der Engländer zieht Sperre, und in diese Sperre hinein, wo jedes der tausend und über tausend Geschosse Verfolger laufen kann, fliegen unsere Maschinen. Unbekürt! Stukksieger, in diesem Krieg sind eure Leistungen ein Denkmal in der Geschichte nicht vergessen werden wird.

Wir flitzen! Und entgegen wächst ein ständig feuerndes Schiff, das vor einem Tod gefangen hat. In Sekunden schnelle kann man beobachten, wie rechts und links auf den Hals, auf den Schiffen, in den Gebäuden eine Explosion nach der anderen erfolgt. Dichter Qualm löset sich über zahlreichen Stellen. Und dann fällt auch unsere Bombe. Der Fliegerangeführer sorgt die Maschine ab. Es heißt aufwarten, die englischen Jäger nehmen uns in dieser Höhe mit besonderer Vorliebe in Empfang.

Und fürt die leichte englische Flak, die überall im Hafen verteilt steht, sind wir jetzt noch eine bessere Bißelheld als in größerer Höhe für die schweren Geschütze. Der schon schwer getroffene Fliegerangeführer liegt noch an seinem alten Platz. Blund um die Röhre blitzen es auf. Dort steht leichte Flak, ständig feuernd. Deute hat der Träger wieder ein paar Brocken abgeflogen. Gerne hätten wir ihn ganz unter Wasser gedrückt, aber er liegt wohl schon auf Grund und kann nicht tiefer sinken. Der Engländer benutzt dies jetzt, um seine Flak auf dem riesigen Oberdeck aufzustellen. Deutens steht fest: Wäre dieses wichtige Schiff der englischen Flotte noch manövriertfähig, wäre es längst von seinem ständig gefährdeten Liegeplatz ausgelaufen.

### Über Malta ist ein wildes, kriegerisches Leben

Zwischen all den vielen Explosionswolken der Jagdgeschosse, zwischen dem aufsteigenden Qualm der durch unsere Bomben entstandenen Brände kurven überall Minenwage dreier Nationen. Unsere Stukas verfliegen, frei ihrer Bombenlast, die offene See zu erreichen. Die englischen Jäger dringen sich dahinter, zu zweit und zu dritt kommen sie mit Vollgas an einige deutsche Maschinen heran. Aber auch unser Jagdkommando ist auf Stelle. Italienische Jäger und deutsche Jagdflieger sorgen die Engländer ab.

Bin in den Wirkungsbereich der englischen Flak bringen die italienischen Fliegerangeführer vor, um unsere Stukas zu schützen. Wo sie nur irgendwo eingetragen können, sind sie zur Stelle und stellen den englischen Angreifer, der sich nun seinerseits seiner Haut mehrten muss. Durch diesen Angriffskrieg unserer Waffenbrüder müssen die "Hurricane" bald die Verfolgung aufsetzen. Manche unserer Maschinen ist durch diese kräftige Unterstützung des heutigen Bombenangriffes auf Malta geschützt worden.

Auch unserer Maschine erging es so. Eine Hurricane griff uns, hell von hinten kommend, an. Als Fliegerangeführer versuchte ich, und den unangenehmen Gegner durch kurze Feuerstoße aus dem MG vom Seile zu halten. In etwa

60 Meter Entfernung dreht der Engländer seitlich nach unten ab und setzt zu seinem neuen Angriff an. Schnell beobachte ich, daß keine weiteren Angreifer in unserer Nähe sind. Statt dessen sehe ich ständig über und einen italienischen Jagdflieger auf und zufliegen und dahinter zwei weitere deutsche Jagdflieger. Auch der italienische Kommandeur hatte unsere Lage erkannt und wollte uns zu Hilfe eilen.

Eine andere Ju 87 folgt sich gleich mit drei englischen Jagdmachinen herum, als die Italiener in den Raum eingeschlungen sind. Dieser deutsche und italienische Jagdkampf hat den Tonnummern seiner Maschinen gestoppt. In den wilden Luftkämpfen

über Malta schossen die italienischen Jagdflieger und die deutschen Jagdflieger drei Hurricane ab.

Ein Treffer in unserer Siedlung brachte mir mit

dem Tod.

### Ein Dank den deutschen Konstruktoren

die unseren Helfern Maschinen geschenkt haben von solcher Leistungsfähigkeit und Langlebigkeit, daß mit ihnen solche Angriffe erfolgreich durchgeführt werden können. Dank auch dem Bodenpersonal und den Flugschwarmen, die unermüdlich Schaden und Treffer ausbessern und die Motoren beugen und pflegen, so daß möglich ein neuer Einsatz möglich ist.

Treffer auf Schiffe, Docks und Arsenale, Fabrikanslagen, das ist das Ergebnis des heutigen Angriffs. Zahlreiche Bombentreffer schweren Kalibers auf der Insel Malta haben England keine Stunde mehr sicher vor deutschen Bombenangriffen und ihrer vernichtenden Wirkung.

## Churchill wagt es nicht zu sagen / Und eine andere Meinung stand - bemerkung zum Tage

Allmählich gerät selbst der Welt unverkennbarer Minister, Winston Churchill, manchmal in Verlegenheit. Am Dienstag war dies im Unterhaus der Fall. Es gibt nämlich auch in England Neugierige — und ihre Zahl ist nicht offenbar —, die gern wissen möchten, was wir in Großbritannien diesen Krieg eigentlich führen, den Churchill gemacht hat. Bei der Sitzung am Dienstag wurde daher Churchill dringend erfordert, seinem Versprechen nachzukommen und endlich seine politische Forderung, was sollte er darauf antworten? Sollte er etwa angekündigt einer Lage, in der die deutschen Soldaten von Marwöl bis zur spanischen Grenze Marchen vor Europa stehen, die Hofsinnungen der britischen Plutokraten vom Freitag, Sommer und Herbst 1939 ausgetragen, das England folgende phantastische Träume gelingen würden: Das Deutsche Reich an siebzehn, das Diktatoren an besiegen; sodann Italien die Rechnung für die Eroberung Afrikas zu präsentieren; Spaniens nationale Befreiung wieder rückgängig zu machen, um ein neuer Balkanrieges Europa vom englischen Hoc aus zu füllen? Sollte er etwa gekündigt, daß dieser Krieg die Sache der britischen Plutokraten ist, um dem neuen Sozialismus den Garraus zu machen und die Ausbeutermethoden der britischen Oberschicht zu stabilisieren? Durfte er gestehen, daß England den Krieg des Weltkriegs in den 30er Jahren nicht gewonnen hätte? — Nein, das kann auch ein Churchill heute nicht mehr wagen. Er muß schwärzen von den Unterlagen der Rüstungsindustrie und von den fetten Rüstungsgeschäften, an denen Mitglieder des britischen Kabinetts selbst beteiligt sind. Was aber bleibt dann, was kann er noch sagen? — Er zog sich aus der Affäre mit einer höchst faulen Kuh zurück. Die britische Regierung, so parierte er die unbehagliche Anfrage, wäre irgendeine günstige Gelegenheit ab, um eine Erklärung über Englands Kriegsziele zu machen. Man wird immer besser verstehen, daß der Nationalsozialismus niemanden bedroht, sondern eine Weltanschauung ist, die durch Bindung an die Gemeinschaft den Individualismus überwindet und den Menschen erst die wahre Freiheit bringt. Was sich die englischen Jubiläen an Organisationsmaßen aus den schwachen Ringen ausdehnen, wird bestimmt immer belangloser. Deshalb werden auch die Sozialisten immer billiger. Im Wege einer ganz natürlichen Entwicklung wird die Zeit kommen, wo überdies nur noch der Kampf ums Überleben sie kostet und höchstens den Preis von Altpapier für sie zahlt. Mehr findet sie materiell nicht mehr; moralisch allerdings auch das nicht einmal.

Dr. R. B.

### Müller Monose fordert nationale Einheit

Tolosa, 21. Januar. Premierminister Fürst Monose eröffnete am Montag die 70. Sitzungsperiode des Reichstages mit einer Rede, die sich hauptsächlich auf die neue Struktur Japans bezog. Er legte die Notwendigkeit der nationalen Einheit und Solidarität dar. Monose sagte: „In der Heimat brauchen wir die vollkommene nationale Einheit, um die nationale Verteidigung im höchsten nur denkbaren Maße zu entwickeln, und damit wir unter dem Eindruck der totalen Macht der Nation genügend Waffen und Ausführung für die Ausführung der nationalen Politik sicherstellen können. Hinzu kommt der schwärtige Politik haben wir die Aufgabe, unserer nationalen Bestimmung zu entsprechen und angemessene Maßnahmen für die internationale Entwicklung zu ergreifen. Die Errichtung der neuen Ordnung eines größeren Ostasiens auf der Basis der Durchführung des Friedens in der China-Affäre ist vorgesehen.“

Unter Bezugnahme auf den Abschluß des Dreimächtepaktes erklärte Monose, daß Japan durch diesen das große Ziel, den Weltmarkt zu erobern, jenseits und die Stabilität des größeren Ostasiens sicherstellen wolle. Japan würde keine Ausweitung des Konflikts, es warne aber, ihm Hindernisse in den Weg zu legen. „Ich hoffe“, so schloß Monose, „daß unter Wolf den Kraft der Lage nun vergebenerwähnlich und fügsam werden wird, die vorhergehenden Entbehrungen auf die Augen zu vereinfachen.“

### Gelikon-Schreibband

• farbverdichtet •

mit griffreinem Ende



## Der Künstler wird geholfen Die "Hilfswerk"-Ausstellung in Berlin

Wieder ist das von Professor Schweizer-Mölnitz geleitete "Hilfswerk für deutsche bildende Kunst" mit seiner Berliner Kunstausstellung im Berliner Kronprinzenpalais Unter den Linden zu Gast, mit der staatlichen Zahl von 255 Kunstwerken. Auf der letzten Berliner "Hilfswerk-Ausstellung", im Winter 1939/40, wurden von 24 Werken 188 verkauft. Die Angabe dieser Zahl genügt, um zu zeigen, mit welchem Erfolg die Organisation für die deutschen Künstler, und vor allem für ihre oft so bedrohte und fragwürdige kritische Existenz arbeitet. Insgesamt hat das H.W. bis jetzt 52 Ausstellungsschauen durchgeführt und dabei von 8000 Werken der 522 Künstler 2000 Plastiken, Gemälde und Graphik zum Verkauf gebracht. Das sind etwa 45 v. H. Ein erstaunlich gutes Verhältnis. Die Ausstellungen verteilten sich auf 22 Städte in allen deutschen Gaue.

Da das Hilfswerk in seiner Arbeit von dem Grundsatz ausgeht, vor allem dem ringenden, noch nicht durchkommenen Künstler den Weg zu den Kunstausstellungen und damit auch den Märkten für seine Leistungen zu öffnen, so findet man auch im Kronprinzenpalais neben bekannten Namen viele neue. Der Gesamteindruck ist, wenngleich das Außerordentliche fehlt, für die deutsche Kunst im Kriege sehr positiv. Man kann im übrigen aus den vielen Sälen und Räumen der zwei Stockwerke nur dieses oder jenes werten. Die Großplastik ist durch Adolf Hebele "Weißliche Halbsäule", Paul Ludwig Caubers männliche Statue "Deutsche Jugend", Willi Haussmanns strenger Relieff "Arbeiterarbeiter" und Erich Koellner (München) "Bellwölspinner" eindrucksvoll vertreten. Leider eine zarte junge "Badende" von Otto Wilhelm, Berlin. Besonders im Ausdruck ein "Freudentrakt" von Willy Schwinghammer, Berlin.

Das weite Feld der Handmafs reicht von Josef Steibels riesiger Steinwand "Am Rand des Dorfes" — Höhe in der vom lichten Grün der Bäume dunkel überdeckten Landschaft — bis zu seinen Naturstudien kleinen Formen. Klein schon auch das Stärke Motiv soll das Gemälde des Dresdners Erich Lindemann: "Alte Buche", auf — ein Baumverständ, scharf, demost und von gespenstisch romanischer Verarbeitung. Rudolf Kochs (Braunschweig) "Winter in Niederbayern" prägt sich ein. Ausgesetztes und bewegendes in der Stimmung und in der dramatischen Behandlung des Bildes sind die Gemälde des Potsdamer Ernst Hähnelrich: "Herbst", "Liebeschwermutter" und "Zwei Bäume".

Es entspricht dem Wesen der Kunst, daß Pulschlag und Ereignis der Zeit mehr nur mittelbar in hohen Werken spürbar werden, doch lebt es selbstverständlich auch in dieser

Ausstellung nicht am geformten Erlebnis der kürmischen Gegenwart. Hierzu gehört z. B. Otto Greiner's "Rößhäusler Gemälde" "Leute nach vor der deutschen Grenze" (Flüchtlingswerk), und des Berliners Willrich Wolfgang "Lebende Bilder" — Soldaten, bis an die Schulter im Wasser, halten die Bretter, über die die Kameraden marschieren. Karl Ernst Knatz.

### Kammerabend des Tonkünstlervereins

Der Tonkünstlerverein hielt im gestrigen 7. Kammerabend zwei zeitgenössische Werke zur Beurteilung heraus. C. H. Grovermann, der jetzt 80jährige Berliner Komponist, ein Schüler Trappes, hat in seinem vierjährigen Trio für Klavier, Klarinette und Violoncello die Hauptfreude offenbart, an der Abwendung der Harden zwischen Blas- und Streichinstrumenten, und das Klavier muß jedesmal dann den ausspielenden Faktor sein. Das echte Glück des Klaviers wie im Hause der Wirkung von Horn und Cello kann nur naturgemäß nicht ganz einstellen, aber es gelingen einerseits völige Verschmelzungen, anderseits, besonders im ersten Allegro, deutliche Trennungen. Das, mit Ausnahme des rhythmisch vielseitig bewegten Scherzos, überwiegend ernst gehaltene Werk darf wohl im milden Gefang des Adagio seinen besten Ton. Der aberrante Schluss des Finales und die Eröffnungsszene des Danzen zeigen ein interessierendes Eigengesicht. Philipp Klauber (Klarinette), Anton Spieler (Cello) und Dr. Immisch (Klavier) musizierten mit ausgesuchtem Können. Der Pianist erwies sich dann im zweiten Werk: G.-G.-B. Suite von Johannes Schanz aus als Spezialist für einen harmonisch gesetzten Klavierstil, der allerdings auch dem Klavier möglichst schmeichelnde Linie ihr Recht gibt. Der Dresdner Schanz, jetzt Zwischenmeister Direktor und ehemaliger Schüler Urbans und Griegels, hat bei dem rechtlichen Hauptmotiv aus den Tönen A, C und E vielleicht eine persönliche Erinnerung. Wir müssen uns an seine Charakterisierungen: "Lustig-schmeichelnd", "trocken", "frisch" usw. halten und finden, daß sie nicht nur bewegungsmäßig als melodisch und harmonisch, sondern auch emotional. Schanz konnte persönlich für den Kontakt dienen. Das Rahmen des Abends gaben abgedichte Werke von Schumann: Violinsonate A-Moll und Klaviersonate C-Dur, wobei sich Ernst Richter, Leonid Kogan (Violoncello) und nochmal Anton Spieler verholt hatte Anerkennung holen. Dr. Kurt Kreiser.

### Griepoerls Woche der Stadt Wien

Der letzte Tag der Griepoerls "Woche der Stadt Wien" stand im Zeichen zweier festlicher Theaterereignisse: Das Burgtheater drohte als geschlossene Vorstellung für Wiens Schauspieler in der Reihe der von Reichsminister Dr.

Goebbels gestifteten Arbeitervorstellungen die erste Wiederholung von Grillparzers "Ahnfräu". Das schon die zweite Aufführung dieser gloriosen Neuinszenierung ausschließlich für die Arbeiterschaft reserviert wurde, ist der unverkennbare Beweis dafür, wie ernst es dem nationalsozialistischen Staat ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach allen Arien ist, das Theater aus einem Privileg einer kleinen, bevorzugten Schicht zu einer Angelegenheit des ganzen Volkes zu machen, und daß für die schaffenden deutschen Menschen das Recht gerade gut genug ist. Der kürmische Stoff, den das Bild auf den letzten Platz gefüllt hat, nach



Die kleine Gräfin

## Die Hochzeitsreise des Rhoda Batsch / Von Peter Robinson

Da lebte in Delhi Rhoda Batsch, der Pferdehändler war und jedes Jahr einmal nach Afghanistan reiste, um dort vorzügliche Pferde zu kaufen, die er dann gewöhnlich schon auf dem weiten Rückweg, so eins nach dem anderen, hier und dort bei günstiger Gelegenheit verkaufte. Von dem Gewinn lebte er die übrige Zeit des Jahres behaglich in seiner Heimat, in schönem Eintracht mit seinen beiden Brüdern, dem Vässer und dem Schneider. Er war unverheiratet und trug kein Verlangen, diesen Zustand zu ändern, denn er dachte: „Was ich jetzt vom Leben habe, weiß ich; was ich mit einer Frau bekommen würde, weiß ich nicht. Der Weise zieht das Gewisse dem Ungewissen vor. Ich bleibe, wie ich bin; ich nehme mein Weib.“

Nun aber hatte Rhoda Batsch wieder einmal eine Schar Pferde zusammengebracht und war auf den Heimreis. Schon hatte er die blauen Bergläden hinter sich und war im Begriff, niederauszusteigen in die weiße Ebene Indiens, da sah er im letzten Gebirgsdorf ein Mädchen, so schön, wie er nie eins gesehen zu haben meinte. Jamun hieß sie. Die Frauen dort sind schön. Schlanke und kräftig gewachsen, wandeln sie stolz und aufrecht daher, mit hocherhaben Haupt, aus dem ein marmoriertes Antlitz leuchtet, weiß wie der Schnee ihrer vergangenen Heimat. Und Rhoda Batsch ließ vor Jamun stehen und sprach: „Königin meines Herzens, strahlende Sonne meines Lebens — sei mein Weib und folge mir in meine Heimat! Siehe, ich habe gedacht, nie ein Weib zu nehmen, denn ich summerte mich nicht um Liebe, und das war gut so, denn nun habe ich dich gefunden, die einzige, der mein Herz ewig zu dienen bereit ist. Ich werde für dich wirken und schaffen und werde dessen nie müde werden, und so soll es immer, immer bleiben!“

Da reichte Jamun, die Tochter der Berge, dem Sohne der Ebene die Hand. Schnell gab der Priester des Dorfes die beiden zusammen, und nun ging es gemeinsam auf die weiße Reise nach Delhi. Unter den Pferden des Händlers

### Bergregöde fordert zwei Todesopfer

Strasbourg, 21. Januar. Bei der Gendarmerie von Oberbruck im Kreise Thann lief am 14. Januar die Meldung ein, daß der 81 Jahre alte Albert Ait und der 58jährige Marcel Röslar, beide von Dosseler, von einem am 21. Dezember morgens angekommenen Wagen über den Gebirgsfamm nach dem aus der Nordwestseite der Vogesen gelegenen Saint Maurice nicht wieder zurückgekehrt sind. Die beiden wollten in dem zu Frankreich gehörenden Ort bekannte besuchten. Da ihre Rückkehr jedoch außerordentlich lange auf sich warten ließ, begann man im Verein mit der Gendarmerie und dem Grenzschuh sowie mehreren Ortsbewohnern mit den Nachforschungen nach dem Verbleib der beiden Männer. Die Befragungen, daß ihnen unterwegs etwas zugestochen sein könnte, sollten sich leider bewahrheitet. In der Nähe des teils auf der Grenze liegenden Dorfhauses am Weihrauch „Les Charbonniers“ fand man nach vielen Suchungen die erschrocken Leichen der beiden auf. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß sie am Silvesterabend in der Dunkelheit völlig durchdröhnt vom Regen vor Erkältung zusammengebrochen und so im Gebüsch umgekommen sind. Besonders tragisch ist, daß sie nur etwa 500 Meter vom Dorfhaus entfernt zusammenbrachen, in dem sie Schuh und Obdach hätten finden können.

### Kältewelle in Mexiko

Eigene Drahtmeldung der Dresden Nachrichten  
Mexiko-Stadt, 21. Januar. Die Kältewelle, die Mexiko-Stadt seit einigen Tagen heimsucht, forderte in der Nacht zum Montag erneut drei Tote durch Erfrieren. Das Thermometer zeigte bis 7,8 Grad Kälte.

aber war eine besonders kostbare, eine Schimmelstute edelster Rasse, würdig, eine Königin zu tragen. Diese muhte Jamun zur Reise bestreiten. Denn Rhoda Batsch sprach: „Dir, mein Edelmann, steht meiner Augen, gesegnet von allen meinen Pferden nur das edelste. Diese Schimmelstute wird dich sonst und sicher tragen. Von aller meiner Habe ist ja das Beste dein, und so soll es immer, immer bleiben!“

So kamen sie nach der Stadt Amritsar, wo Rhoda Batsch früher schon manches gute Geschäft gemacht hatte, und hier lag ein Oberst der Briten die versteckt, die wunderbare Schimmelstute. Er kaufte sie um viele Goldstücke, deren Klügling Rhoda Batsch erfreute. Jamun war ein blühendes Traumkind, aber der Gatte sprach: „O meine Perle, Freude meiner Seele — las die Stute gehen! Nimm den Rappen — er ist ein braves Tier; du drauscht ihn nicht zu treiben und wirkt mit ihm aufzudenken sein. Dich aufzudenken zu leben, ist mein höchster Wunsch, und so soll es immer, immer bleiben!“

Und die Reise ging weiter, und sie kamen nach der Stadt Lucknow. Hier verkaufte Rhoda Batsch den Rappan, und Jamun muhte den Brauen bekleben, der manchmal lästig war und in etwas hartem Trage ging, weshalb ihr der Lautsprecher gar nicht gefiel. Sie verzog das lädierte Gesicht etwas übelstünzig, aber ihr Gatte sprach: „Hör, mein Sophie, mein Täubchen: weißt du auch, was unsere Weisen hören? Bescheidenheit ist des Weibes höchste Art, und deshalb mußt auch du bescheiden sein, und so soll es immer, immer bleiben!“

Und die Reise ging weiter, Woche um Woche, und hier und dort schloß Rhoda Batsch einen guten Handel ab und verkaufte ein Pferd nach dem anderen, und Jamun muhte noch oft ihr Kleidchen wechseln. Schließlich waren alle Pferde fort, aber es war noch ein Esel da, und Rhoda Batsch sprach: „So, Frau, den Esel bezahlen wir. Du darfst auf ihm reiten, und ich werde zur Seite gehen und ihn treiben. Ein Esel ist gut genug für dich, und so soll es immer, immer bleiben!“

Endlich aber ging die weiße Reise zu Ende, und Delhis Türe zeigten sie „Unsere Heimat“ rief da Rhoda Batsch. Siegte ab vom Esel, Weib! Soll ich, der Herr, mich als Weib-Dienst zeigen? Übleren Spott würden meine Brüder mit mir treiben, wenn sie so mich sehen würden. Nein, ich werde reiten, und du wirst gehen, und so soll es immer, immer bleiben!“

## Eine „himmlische“ Überraschung steht uns bevor

Planet Merkur lädt sich feiern - Nicht einmal Copernicus schaute ihn

Der Planet Merkur wird vielen, die nicht astronomisch interessiert sind, unbekannt sein, da er sich meist in Horizontnähe befindet. Selbst der große Astronom Copernicus, der in Frauenburg lebte, hat ihn nie beobachten können. Aber im Februar haben wir Gelegenheit, ihn am Abendhimmel aufzufinden, und zwar beträgt die Dauer seiner Sichtbarkeit vom 9. bis 12. Februar 40 Minuten.

Der Planet erreicht am 11. Februar seine größte östliche Abweichung von der Sonne, die sich dann auf 18 Grad 10 Minuten beläuft. Mit anderen Worten: er steht dann knapp oberhalb der Sonne am Dämmerungsblimmel.

Der Stern ist im Mittel 58 Mill. km von der Sonne entfernt, die er in 88 Tagen umkreist, und ist etwa zwanzigmal kleiner als die Erde. Die Länge seines Tages entspricht sehr bald aufgebaut, sich täglich um seine Achse zu drehen. Es müssen daher seine physischen Verhältnisse ganz eigenartig sein, da er doch der Sonne immer dieselbe Seite zuwendet, genau so wie der Mond der Erde. Auf der einen Seite ewiger Tag, auf der anderen Seite ewige Nacht!

Neben ihm lagert eine sehr dünne Atmosphäre ohne nennenswerte Kondensationen, so daß sich wegen der Sonnen-nähe eine riesige Öhle auf der dem Tagedestillen angedrehten



Legionäre  
Erinnerungsmarken  
der rumänischen Post  
Aus Anlaß der Erinnerungsfeier für die vier Jahre für die Legionen gefallenen Männer. Ilona und Maria geben die rumänische Post zwei Erinnerungsmarken mit den Bildern der Helden heraus. Der Auftrag zu den Marken ist für das soziale Hilfswerk der legionären Bewegung bestimmt.

### Hummelmann auf dem Schlitten

Süderode (Osthessen), 21. Januar. Auf einem Gelde bei Süderode befand sich ein Haie auf Butterbluse. Plötzlich wurde er von 25 bis 30 Krähen angegriffen, die sich im Sturzflug auf ihr Opfer stürzten, um dem armen Häschchen den Garaus zu machen. Meister Lampe, dem zunächst der Schreck in die Glieder gefahren war, schlug einen Haufen und wandte sich zur Flucht. Doch die Krähen ließen nicht von ihm ab, sondern verfolgten ihn, immer wieder von neuem zum Sturzflug ansteckend. Kreuz und quer ging die wilde Jagd. Schon drohten den Häschchen die Krähen die Krähen zu verlassen, und er suchte verwirkt nach einem Versteck. Da nahmen zwei Kinder mit einem Rodelschlitten, auf dem ihre kleine Schwester — in warme Decken gewickelt — saß. Meister Lampe erkannte die sich ihm bietende Gelegenheit — ein Sprung, und er sah auf dem Schlitten unter der Decke, den Blicken der schwarzen und krähenhaften Verfolger entzogen. Wohl aber fühlten diese die Jagd abbrechen und steigen ab. Natürlich hatte Meister Lampe den Kindern einen gewaltigen Schreck eingejagt. Sie singen an zu weinen. Da dem Häschchen bei dem Wechselspiel der Kinder ancheinend auch ungemein wurde, begann er sich nicht lange, sondern verschwand mit einem Satz in der nahe gelegenen Baumshütte.

## 50 Jahre Oetker!

### Was bedeutet Dr. Oetker für Dich, liebe Hausfrau?



Es ist Thatsache, dass die Fabrikate, welche von Dr. Oetker in Bielefeld für Küchenzwecke fabriziert werden, eines wirklichen Fortschritts bedeuten!

Eine Oetker-Anzeige aus Großmutter's Zeiten

Der Gründer der Firma, Kommerzienrat Dr. August Oetker, hatte ein ungewöhnliches Verständnis für die kleinen Sorgen und Wünsche der Hausfrauen. Darum begann er vor nunmehr 50 Jahren, Hilfsmittel zur Erleichterung ihrer täglichen Arbeit zu schaffen. So entstand das inzwischen millionenfach bewährte Backpulver „Backin“, dann die verschiedenen Oetker-Puddingpulver und Backble, Dr. Oetker Vanillingucker, Sofenpulver, Einmachgehülfen, das ausgezeichnete Kindernährmittel „Gustin“ und als Meisterschule Oetker Gelierhülfe zur vorteilhaften Selbstbereitung von Marmeladen und Gelees.

Alle diese Erzeugnisse haben im Laufe der Jahre unzähligen Hausfrauen durch ihre Zuverlässigkeit, Güte und Preiswürdigkeit das Wirtschaften erleichtert. Dazu kamen die bewährten Oetker-Rezepte, die in Millionenauflagen Jahr für Jahr in die deutschen Handelsstädte gelangten und dort anerkannt gute Dienste leisteten. Allein von den Oetker-Back-Rezeptbüchern und Dr. Oetkers Schulbüchern wurden bis jetzt 15 Millionen Stück verkauft. So gilt mit Recht der Spruch: „Dr. Oetker hilft der Hausfrau!“

1891



1941

Ein „Heller Kopf“ nimmt stets Oetker

# Das „wandelbare“ Büro

Ist das nun wieder eine neue Erfindung? wird der ernsthafte Kaufmann unwillig fragen. Aber je ernster er ist, um so mehr kommt das wandelbare Büro für ihn in Betracht. Denn es ist Ausdruck unserer Zeit, die kein ruhiges Verharren in einem festen Raum kennt, sondern von jedem von uns ein ländliches Umstellen auf neue Gegebenheiten fordert. Wer heute Schritt halten will, der muss gut ausgerüstet und wendig sein, sonst kommt er bei dem angeklagten raschen Tempo unweigerlich ins Hintertreffen. Die

persönliche Tüchtigkeit, der rohlos Fleiß sind gebremmt, wenn sie in einem Büro wirken müssen, das sich stark und steif den vielfach möglichen Arbeitsverlagerungen verschließt.

Hängen wir gleich beim Schreibtisch an. Ein Griff muss genügen, um das Gesuchte drinnen und obenau zu finden. Dabei braucht durchaus nicht die Größe der Schreibplatte oder des Büroraumes überhaupt ausschlaggebend zu sein. Schwingtische lassen sich da und dort anbringen, die Seitenteile haben ausziehbare Platten; für Bahnbretter, für den Dictatblock der Stenotypistin. Klemmende Schieber gibt's nicht mehr bei der Führungsart! Schlitzen oder Reitkästen. Man kann die Röhren und Schubladen spiegelnd leicht bis zum letzten Centimeter herausholen, ohne in Angst zu leben, daß sie kippen, und die an hinterster abgelegte Außenmappe ist genau so schnell greifbar. Es lassen sich Dangleregistraturen und Karteien einbauen. Die Mittelschublade hat Centralverschluß für sämtliche Bücher. Selbststrebend heißt der moderne Schreibschreibtisch eine abwaschbare Platte, die im Übrigen gegen Tinten- und Bleistiftspuren unempfindlich ist. Als „stummer“ Diener hilft ein fahrbarer Standarz Ordnung halten; er dient zum Ablegen, nimmt Fernsprecher — mit Schnur aufzulösen, bei dem es keine Verwicklung mehr gibt —, Kartei oder auch die Schreibmaschine auf. Die Raumverhältnisse bestimmen, ob ein Versenkstift für die Schreibmaschine am Platz ist. Es sind Modelle am Markt mit rechts oder links überstehenden Platten oder nach hinten aufklappbarem Tisch, so daß notfalls auch zwei Personen daran arbeiten können.

Platzausnutzung und Materialersparnis. Diese Ansprüche erfüllen die neuzeitlichen Registrierständer mit Schiebe- oder Hilfsräder, Rollböden oder einschwenkbaren Türen. Jedes Modell hat einen Einfüllrahmen. Was dießen Schränke an Vermalung, Personal- oder Sachregistraturen anvertraut wird, ist feuer- und diebstahler aufbewahrt.

Klein- und Ordner-Schränke sind besonders geeignete Objekte für die gewünschte „Wandelschreibtisch“. Von Monat zu Monat kann sich der Bestand verschieben. Ohne Werkzeug oder Werkzeug muss sich deshalb die Inneneinrichtung auswechseln lassen. Im Handumdrehen werden Sonderfächer geschaffen. Mit zwei neuen Seitenwänden wird „angebaut“.

Auf die Handlichkeit der Karteien kommt es heute ganz besonders an. Arbeitsbücher, Mitgliedsbücher der DAF, Krankenkassen, Invalidenfaktien usw., in den vielen Varianten jedes einzelnen Arbeitnehmers, muss peinliche Ordnung herrschen, soll die Bearbeitung flüssig und reibungslos vollziehen.

Dafür sorgen Karteitische und Schatullen mit Einschließungen oder Doppel- und Vierfachabteilungen usw. Genügen Tischkarten nicht mehr, für die es ebenfalls Vierfachverschluß gibt, so lassen sich die Karteitischen bestimmter Systeme auch zu Schränken zusammenbauen. Stellschranken bewerkstelligen das Schließen oder Zusammenfassen der Blätter und Bücher.

Und wie steht es mit der Schreibmaschine? Es soll, im Vertrauen gesagt, noch heute vorkommen, daß Roten-



Fachgeschäft  
für Bürobedarf  
Büro-Möbel  
Büro-Maschinen  
Papier- und Schreibwaren

**Haeussler & Sachse**

WAISENHAUSSTRASSE 3, am Dippoldiswalder Platz  
Fernruf 27185/28890 1 Minute vom Viktoriaturm

**LOUIS OSTERWALD**  
DRESDEN A 1 - WIENER STRASSE 7 - RUF 48104  
**BUROMASCHINEN**  
REPARATUREN BÜROBEDARF BÜROMÖBEL



Lohn- Betriebs- Lager- Finanz- Behörden- Steuer-



**E. H. Petzold**  
Bischofswerda I. Sa.  
Fabrik für  
Durchschreibbücher  
und  
Formularsätze nach DRP,  
Lohn- u. Gehalts-Durchschreib-  
bücher

Allseitige Vertretung:

**Haeussler & Sachse**

Waisenhausstraße 3  
Ruf 27185 / 28890 1 Minute vom Viktoriaturm

**LOUIS OSTERWALD**  
DRESDEN A 1 - WIENER STRASSE 7 - RUF 48104  
**VERDUNKLUNGS-ANLAGEN**  
FÜR BÜROS UND FABRIKEN

**SB**  
FABRIKATE  
SEIT 1871

Mit „EFFEKT“ ohne Mehrarbeit  
leichteres Buchen nach d. Kontenrahmen

**Durchschreibebuchhaltung**  
„EFFEKT“ mit ASB-Automat u. Staffelsicht

**KONTEN-SCHNELLABLAGE** mit Staffelsicht für Buchungsmaschinen

Staffelsicht-Karteien, Buchsicht-Karteien } für jeden Zweck  
Karteien-Registraturen, Lose-Blatt-Bücher }

**- Organisation**  
**Mildner & Knorr**  
Dresden-W. Bautzner Landstraße 15 - Ruf 36518

Patz Blitz! - Worauf haben Sie diesen praktisch eingerichteten „Musterkoffer“?  
Oh! diese Reise fahrt gut & preiswert  
**Friedrich Oehme**  
K.F.O. DRESDEN - Gute Qualität - Preiswert

**ASTRA ADDIER- UND BUCHUNGSMASCHINEN**



for  
INDUSTRIE  
HANDEL  
SPARKASSEN usw.

Generalvertretung:  
**M. & R. ZOCHER**  
DRESDEN, Willstraße 24 - Ruf 28891

**Elliott-Fisher**

Rechenschreibende und rechnende  
Fakturier- und Buchungsmaschine  
Farbbänder - Kohlepapier

**Ernst F. Lange** Dr. A 80, Zschonergrundstr. 16, R. 865802



**Rüsse**

Tinten- / Füllhaltertinten  
Stempelkissen und -stiften  
Weiche Klebezähne / Fotof  
Fotobinder / Kohlepapier  
Handdurchschreibepapiere  
Dauerbeschlägen  
Vervielfältigerfolien

Ernst Rühle - Dresden N 30

**Arthur Berger & Co.**  
Dresden A 1, Amalienstr. 9  
Ruf 18825  
Herrn  
Briefhüllen aller Art  
Papierausstattungen  
Buchdruckereiartikel  
usw.

Wichtige Dokumente u. Zeichen  
sicher vor Beruf! - **Dresdner**  
**Fotokopie**  
am Firmalischen Platz  
Ringstraße 35, I. Stad., Ruf 10450

Auskunftserteilung — Behandlung von Forderungen  
Dresden A 1, Grunaer Str. 10, Sammel-Nr. 24476

**A. Weissfloh**  
BURO-ORGANISATION  
Dresden A 16, Walderseeplatz 6 · Ruf 32756

1898-1938  
40 Jahre

Generalvertrieb für:  
ORMIG-Umdruckmaschinen / EWEKA-Buchhaltungsorganisation, Durchschreibebuchhaltungen für alle Kontenrahmen / FOTOKOPIST, DER fotografische Abschreiber / TRIUMPH-Buchungsmaschinen / ANKER-Registrierkassen- und Buchungsmaschinen / Büromöbel / Bürobedarf und Maschinen aller Art

Eigene Reparaturwerkstatt für alle Büromaschinen

**Ewald Schmidt** Inh. Maria Schmidt  
Bürobedarf - Büromaschinen  
Drucksachen - Füllhalter **Schulartikel**



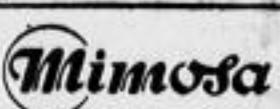
## schwarz auf WEISS

Originalgetreue Kopien von Schriftstücken, Urkunden, Zeichnungen usw. erstellen Sie leicht und zuverlässig mit

### MIMOSA-AKTOFLEX-PAPIER

im einfachen photographischen Kopierverfahren. Besondere Fachkenntnisse, Dunkelkammer und Kamera sind nicht erforderlich. Notwendig ist lediglich ein Kopiergerät; auch ein einfacher Kopierrahmen genügt.

Aktoflex ermöglicht die Vervielfältigung von einseitig oder doppelseitig bedruckten oder beschriebenen Vorlagen, die auch farbig sein können. Man erhält über ein Negativ auf dem gleichen Material ein absolut originalgetreues Duplikat mit schwarzer Schrift auf weißem Grund. — Leichte Verarbeitung durch Verwendung unseres Mimosa-Sunotyp-Entwicklers. — Verlangen Sie Werbeschreiben!



MIMOSA AKTIEN-  
GESELLSCHAFT  
DRESDEN A 21

# Ruf

Für die neuen Kontenpläne

Ist die RUF-Methode wie geschaffen. Alle Loseblatt-Buchführung erreicht sie die erreichbare tiefe Kontenaufgliederung mühelos. Außerdem ver-simplift die RUF-Methode das Buchen und erspart die unnötigen Übertragungsarbeiten. Für jede Betriebsgröße die passenden Arbeitsmittel! Druckschriften Dr. 20 unterrichten Sie ausführlich.

RUF-Buchhaltung Paul Hagnauer  
Berlin SO 16 - Köpenicker Str. 74 - Ruf 676656

## Organisation

Zertifizierter Bezeichnungspionier  
Karl Frech  
Dresden A 20, Waischenfelder Str. 19  
Ruf 48178

anfällige und sonstige Säulenkolonnen ohne Tabelle geöffnet werden. Gewiss geht das bei gespannter Aufmerksamkeit. Warum aber soviel Nervenkraft und kostbare Zeit vergeuden, wenn es die Technik schneller und besser macht? Wer sagt und mehr Stunden hintereinander zu "tippen" hat, der sollte die elektrische Kraft in seinem Dienst stellen, die den Transport des Wagens besorgt, den Belebtsackstand einkellt und auf Großbuchstaben umschaltet, so daß nur noch ein Minimum an Fingerkraft voraussetzt ist. Der kleine Motor arbeitet mit nur wenig Geräusch. Ein spezieller mit verstellbarem Arm und beweglichem Fuß stellt ebenfalls Zeit einsparen. Für Statistiken, Bilanzaufstellungen, Bankabrechnungen usw. liegen Walzen von 50 Centimeter Länge zur Verfügung, die jedoch mit einem Handgriff auch gegen kleinere Größen ausgewechselt werden können.

Noch viel mehr als bisher sollte im Büro die Maschine vorgespannt werden. Rechnen, Büchen, Diktieren, Briefe schließen oder öffnen, Stempeln, das lädt sich heute alles maschinell erleben. Auch für den kleinen Betrieb ist die Kleinrechenmaschine rentabel. Ob multipliziert, addiert, subtrahiert wird, da gibt es keinen Rechenfehler mehr, der in Kundenlanger Arbeit erst wieder gelöst werden mühte. Die Maschine kennt keinen Kopfschmerz, auch bei anstrengter Tätigkeit nicht; leidet aber derjenige daran, der sie bedient, so sorgt eine automatische Sperrung dafür, daß der begangene Fehler sofort berichtigt wird.

Erschaulich anpassungsfähig an die wechselnden Erfordernisse eines Kaufmännischen Betriebes ist die Buchhaltemaschine. Der scheinbare Nachteil, daß sie nur in den Stunden vor der Lohnauszahlung voll in Betrieb sei, wird dadurch ausgeglichen, daß sie bei verschiedenen Systemen auch Additions- und Subtraktionsarbeiten ausführen lassen, also auch an den übrigen Werktagen kein Verlauf entsteht.

Den nassen Schwamm als Fortschritt beim Markenentziffern in Ehren, desgleichen den oft befürchteten „Hüpfen“ vor der Postkasse". Der neuzeitliche Kaufmann frankiert seine Briefe und Postkarten, Drucklosen, Zählkarten, Postanweisungen usw. markenlos, maschinell. Er hat dabei noch den Vorteil, völlig kostenlos für sich Reklame machen zu können durch Aufdrucken eines eigenen Stempelbildes. Auch das Falzen, Addressieren, Tabellieren und Diktieren kann der Maschine übertragen werden, die die beste menschliche Leistung weit hinter sich läßt. Die Adressiermaschine bringt es in der Stunde auf 8000 Unterschriften, die Halbmashine auf 4000 Stück.

Verlangen Sie unsere neuen Kataloge für  
**Technik und Wirtschaft**

Akademische Buchhandlung Focke & Oltmanns

Bismarckplatz 3 Dresden am Hauptbahnhof

VERLANGEN SIE MUSTER DURCH:

**M. & R. ZOCHER**

Wilsdruffer Straße 24

Ruf 25591

**Fritz Zingel, Dresden A 1, Kreuzstraße 1**

Fernsprecher 13864 und 21863

**Büromöbel** Bürobedarf — Papiergroßhandlung  
Büromaschinen — Registraturen  
Durchschreibebücher - Drucksachen

**REHFELD**

Gutes  
Brief-  
papier

DRESDEN  
Pommerische Platz

Mitglied  
Nr. 1000000  
und Wöhrel

Wollt Ihr  
im Leben gut  
vorbereitet kommen?  
Dann soll Euch an  
unseren Schulen  
sofort die interessante  
„Lehrgangsreihe“  
angehendes Spannung  
und Erfolg!

Verlag der  
Sächsischen  
Radierung  
Marktstraße 26

**REHFELD**

FOLI-  
halter

DRESDEN  
Pommerische Platz



**Vervielfältiger  
„Marcoprint“**

mit selbsttätiger Papierzuführung

Modell 37, einschl. Zubehör... 38.75  
Modell 38, einschl. Zubehör... 52.20  
Modell 39, einschl. Zubehör... 63.00  
mit Handanlage, einschl. Zubehör 27.00

**Vervielfältigungs - Papier**

weiß..... 1000 Blatt 2.00, 1.85, 1.75  
farbig..... 1000 Blatt 2.45, 2.19  
mit Wasserzeichen „Zeta-Abzugspost“  
weiß, 1000 Blatt 4.50, 3.45, farbig 3.65

**Dauerschablonen**  
für alle Apparate passend, 20 Stück 5.40

**Vervielfältigungs-Farbe**  
250-g-Büchse 1.75, 500-g-Büchse 3.00

**Bargou**  
Söhne am Postplatz

**Konten-Rahmen**  
Standard-Buchhaltung  
D.R.P.

Julius Schmidt, Chemnitz 20, Fabrikstr. 19

Bezirkverwaltung Friedrich Bösenberg  
Villigerstraße 19 - Ruf 56010

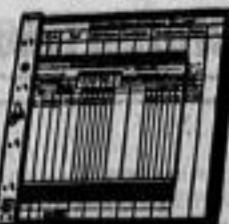
**ALFRED JUNIGE**

Fachgeschäft für Bürobedarf

Dresden A 16, Dürerstraße 76 - Ruf 60372



# Neuzeitliche Büro-Organisation



**Kultur-Durchschrift-Buchhaltung**  
einfach / übersichtlich / zeitsparend  
erleichtert Umstellung auf den  
Pflicht-Kontenrahmen  
Ausführliche Prospekte unverbindlich

**REHFELD & SOHN**

**Kultur-Sicht-Kartei in Buchform**

Übersichtlich, handlich und sichere Kartieranlage  
Ausführlicher Katalog unverbindlich

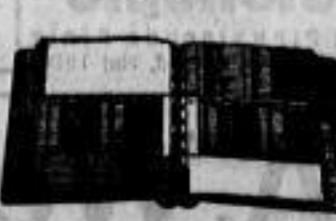
**Fachunternehmen für Büro-Organisation**

Hauptstraße 36 und

König-Johann-Straße 15

**Kultur-Sichtkartei-**

**Ordner** nur RM. 7.00



**Kataloge** FOR HANDWERK  
UND INDUSTRIE

**Prospekte** NACH MODERNEM  
ENTWURF

in ein- und mehr-  
farbiger Ausführung  
Befor... schnellstens

**Graphischer Großbetrieb Liepsch & Reichardt**  
DRESDEN A 1 - MARIENSTRASSE 36-42 - FERNRUF 25241



## Sport und Leibesübungen

### Die Deutschen Ruß und Höll — Meister von Ungarn

Mit deutscher Beteiligung wurden die Skimeisterschaften von Ungarn in den nordischen Übungen im Karpaten-Gebirge ausgetragen. Die beiden deutschen Bewerber, Karl Ruth (Villach) und Gregor H. Söll (Salzburg), spielten die erste Rolle. Ruth, der Ungarn Vanglauer trainiert, zeigte sich als wirklicher Schmeißer. Er gewann den 18-Kilometer-Sprintlauf in 1:11:10 vor dem Ungar Decloz und weiteren 70 Bewerbern. Höll wurde Achter, erzielte jedoch aber im Sprung mit Weiten von 88 und 89 Meter als der Beste, gefolgt von dem Ungar Vassza mit 85 und 88 Meter. Durch sein vorläufiges Springen schafft Höll auch in der Kombination mit 49,0 Punkten am weitauß besten ab. Der Ungar Emanuel folgte als Zweiter mit 92,8 Punkten.

### Spindelmühle ist bereit

Wenn am 24. Januar die Deutschen Skimeisterschaften in den nordischen Übungen in Spindelmühle ihren Anfang nehmen, werden Aktive und Zuschauer einen bis ins Letzte eingearbeiteten Organisationsstab vorfinden, der die Voraussetzungen für den reibungslosen Ablauf der großen sportlichen Gesellschaft geschaffen hat. Die gelungenen Vorbereitungen werden noch einmal einer leichten Überprüfung unterzogen, und diese Überprüfung hat voll auf bestredigt. Dazu sind die Verkehrsverhältnisse so gut, daß auch in dieser Hinsicht keine unangenehmen Überraschungen befürchtet werden müssen. Vanglauer und Gaisfertrennen wurden bereits geprägt. Sie haben sich als geradezu ideal und Wetterbedingungen durchaus würdig erwiesen.

### Über 500 Meldungen für Spindelmühle

Obwohl beim Verantwortlichen der Deutschen Skimeisterschaften in den nordischen Übungen in Spindelmühle vom 24. bis 26. Januar noch nicht alle Meldungen vorliegen, steht bereits fest, daß die Meisterschaft eine Beteiligung erlaubt werden, die alle Erwartungen übertrifft. Rund 500 Rennen wurden bisher abgesetzt.

### Auch Rumäniens Jugend in Garmisch

Mit einer starken Vertretung von 20 Skiläufern und einer Eisstockschauspielerin kommt Rumäniens Jugend-Auswahl zu den 8. Winterkampfspielen des NSR vom 27. Februar bis 2. März nach Garmisch-Partenkirchen. Italien und die Slowakei haben bekanntlich schon auf der Teilnahmerücksicht, die damit in diesem Jahr einen besonders starken internationalen Anstrich erhält.

### Skimeisterschaften vom Allgäu

Hermann Voßhöller von der Ortsgruppe Sontheim gewann am Sonntag in Neffingen die Allgemeine Vanglauer-Meisterschaft über 15 Kilometer in 54:01 gegen Karl Wörle (München) mit 55:04 und Ernst Höfl (Garmisch-Partenkirchen). Seiterer, mit Note 30,1 und Sprüngen von 35, 32 und 28 Meter Sprunglauf-Läufer der Klasse 1, holte sich die Altkönig-Meisterschaft in der nordischen Kombination. Beider Springer war bei in Klasse 3 gehörige Hans Erhard (Oberstdorf) mit Note 309,0 (38, 38, 37 Meter).

### NSKA-Winterkampfspiele abgeagt

Wie die Vorschriftung des NSKA mitteilte, sind die Wintersportkämpfe des NSKA, die vom 23. bis 26. Januar in Innsbruck und Salzburg stattfinden sollten, aus technischen Gründen abgesagt worden.

### Zweimal Spielabbruch wegen Weigerung

Unlängst wurde im Montevideo der Fußballkampf zwischen den Meistern von Argentinien und Uruguay abgebrochen werden, weil die eine Partei ein vom Gegner erzieltes Tor nicht anerkennen wollte und sich weigerte, weiterzuspielen. Genauso verfuhr das Spiel am zweiten Spieltag im Rahmen der Südwest-Meisterschaft über 15 Kilometer in 54:01 gegen Karl Wörle (München) mit 55:04 und Ernst Höfl (Garmisch-Partenkirchen). Seiterer, mit Note 30,1 und Sprüngen von 35, 32 und 28 Meter Sprunglauf-Läufer der Klasse 1, holte sich die Altkönig-Meisterschaft in der nordischen Kombination. Beider Springer war bei in Klasse 3 gehörige Hans Erhard (Oberstdorf) mit Note 309,0 (38, 38, 37 Meter).

### Drei deutsche Siege in Kopenhagen

Auch am zweiten Spieltag fanden die deutschen Vertreter bei den internationalen Hallenmeisterschaften von Dänemark in Kopenhagen zu Erfolg. Im Einzelnen ließ sich Frau Heitmann über die Dänin Frau Werner hinweg, während Frau Dieck-Hammler-Söpfer im Gemischt-Doppel-Spiel über das dänische Paar Fri. Granholm-Ullrich legten.

### Tennis Ungarn gegen Schweden 4:2

Der Tenniskampf zwischen Schweden und Ungarn wurde in der Stockholmer Halle abgeschlossen und im Gesamtergebnis von Ungarn mit 4:2 Punkten gewonnen. Den Höhepunkt war am Schlußtag ein Doppelsieg des schwedischen Teams. Sieger über Torsten Johansson mit 3:6, 6:1, 6:4, 6:2, und Rödöö-Gabors gewannen das Doppel gegen Stoglund-Hellberg nach schwerem Kampf mit 9:11, 6:8, 7:5, 2:6, 9:7.

### Amtliches

#### Gemüsekonserven für Jägerfranke

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß auf die an Jägerfranke ausgetragenen Berechtigungsbriefe für Gemüsekonserven bereits jetzt eine Auslieferung durch die Einzelhändler im Rahmen der vorhandenen Vorräte stattfinden darf. Falls die Bestände eine volle Belieferung zur Zeit noch nicht zulassen, hat wenigstens eine teilweise Abgabe zu erfolgen. Auf der lehrreichen und vom Bezugsberechtigten begleiteten Ausstellung sind die vom Bezugsberechtigten bezogenen Dokumente abzufordern.

Den Jägerfranken sollen, soweit möglich, Weißwurststücke zugute gehalten werden. Nach Möglichkeit sind auch ihre Wünsche auf Zustellung bestimmter Gemüsekonserven zu berücksichtigen.

Dresden, am 21. Januar 1941.

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Dresden  
Grußbotschaft, K.H.R.



Nähmaschinen  
Artikel billige  
Küche, Duschen

Leib-Binden  
Gummi-Strümpfe  
Urinale

Freisieben  
Postplatz u.  
Wallstraße 4

Reparaturen

Winkler  
Lederwaren  
Schuhwerk  
Zigaretten

Winkler  
Lederwaren  
Schuhwerk  
Zigaretten



Möbel  
ca. 1000  
Preise  
Gummibänder &c.  
nur Siegelflit. 10

Bettfedern  
Baumen  
ca. 1000  
Preise  
Bettfedern  
ca. 1000

Freisieben  
Postplatz u.  
Wallstraße 4

Reparaturen

Winkler  
Lederwaren  
Schuhwerk  
Zigaretten

Winkler  
Lederwaren  
Schuhwerk  
Zigaretten



Schirmreparaturen  
SCHIRMHÄUS

GÄRTNER  
Schlosserei

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Schlosserei  
GÄRTNER

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
Eckhaus Steinstr.  
Fernsprach. 1404

Alte  
Schnapsflaschen  
Kunst  
Kunst- und Kunststoff

Otto Friesel  
Ziegelstraße  
E



